



DOSSIER NUMÉRIQUE P.12 ÉPINAY-SUR-ORGE, VILLE CONNECTÉE

n°148
octobre - novembre
2019

p.6 Dossier Médiathèque
chapitre 2 : top départ
des travaux !

p.16 Point travaux
sur le TRAM T12

SOMMAIRE

- 3 **Édito**
- 4 **Focus : la Rentrée**
- 5 **Vie municipale**
- 6 **Dossier médiathèque chap 2 :
top départ des travaux !**
- 7 **Les services municipaux**
- 8 **Vie municipale**
- 12 **Dossier numérique : Épinay-
sur-Orge, ville connectée**
- 15 **Département**
- 16 **Tram T12**
- 18 **Nouveaux acteurs économiques**
- 20 **Dossier travaux : les grands
travaux de l'été**
- 22 **Environnement**
- 24 **Enfance, Jeunesse**
- 27 **Animations**
- 28 **Retour en images**
- 30 **Conseil Municipal**
- 32 **Tribune libre**
- 33 **État Civil**
- 35 **Infos pratiques**



Retrouvez-nous sur Facebook
www.facebook.com/epinaysurorge



Retrouvez toutes nos
publications sur
www.ville-epinay-sur-orge.fr



N°148 / OCTOBRE - NOVEMBRE 2019

5 100 exemplaires • **Directeur de la publication :** Véronique François • **Codirecteurs de la publication :** Dominique Decugnière et Serge Lebrun • **Secrétariat de rédaction, régie publicitaire, conception et mise en page :** Service communication (Corinne Mabilat, Lucie Fléty et Lauriane Wary Tél. 01 69 10 25 77 ou 01 69 10 25 78), Ilana Chouraqui - www.ville-epinay-sur-orge.fr
• **Photos :** Service communication, Freepik.com, Adobe Stock, Pixabay.
• **Impression :** RAS - Villiers-le-Bel - Tél. 01 39 33 01 01.
• **Vous ne recevez pas le magazine ?** N'hésitez pas à contacter le distributeur pour le lui signaler au 01 64 97 11 31. Boîte aux lettres IDF - 9 rue des cerisiers ZI de l'églantier - 91090 Lisses



L'ÉDITO

Alors que les belles soirées d'été deviennent peu à peu des souvenirs, la vie quotidienne reprend gentiment son cours.

C'est la rentrée pour beaucoup d'entre vous : les enfants reprennent le chemin de l'école et c'est la reprise de la vie associative, qu'elle soit culturelle ou sportive.

C'est pourquoi, il nous a paru opportun de mettre en ligne, dès le 29 août, la toute nouvelle version de notre site internet. En cours d'élaboration depuis janvier 2018, le site internet d'Épinay-sur-Orge, vaisseau amiral de l'écosystème digital de la ville, s'est refait une beauté pour s'adapter aux tendances du web design.

Plus graphique et plus intuitive, la nouvelle maquette saura s'adapter aux smartphones et tablettes.

Cette nouvelle interface répond à plusieurs objectifs :

- rendre la navigation plus facile et plus agréable,

- proposer une arborescence fonctionnelle et cohérente,
- faciliter l'accès à l'information.

Ce site se veut innovant et reflète l'image de notre ville.

Pour toujours plus d'interactivité, et afin de compléter notre offre digitale (site internet, Facebook, panneaux lumineux, portail famille), nous avons développé avec des jeunes ingénieurs spinoliens, un assistant vocal "Spin Go" qui sera activé dès le début du mois d'octobre, et répondra instantanément à vos demandes.

Épinay-sur-Orge a pris le parti de dépasser ses acquis, d'évoluer avec son temps et surtout de s'adapter aux modes de vie de ses concitoyens.

Bonne rentrée et bonne navigation à vous.

Véronique François
Maire d'Épinay-sur-Orge
Vice-Présidente de la Communauté
d'Agglomération de Paris Saclay



À votre écoute, Véronique François vous reçoit sur rendez-vous en mairie ou lors de sa permanence téléphonique le jeudi de 17h à 18h.
Tél. 01 69 10 25 61 - m.lemaire@ville-epinay-sur-orge.fr

MAIS OUI, MAIS OUI, L'ÉCOLE A REPRIS

Les vacances sont terminées, l'heure de la rentrée a sonné ! Lundi 2 septembre les élèves ont repris le chemin de l'école et se sont retrouvés en chansons pour une transition en douceur. Le soleil était au rendez-vous et à l'heure de la récréation les quelques coups de blues du matin étaient déjà oubliés ! Nous leur souhaitons une belle reprise et ne manquerons pas de suivre leurs progrès et projets. En attendant, découvrez en images le déroulé de la rentrée.



OCTOBRE ROSE : TOUS MOBILISÉS POUR LE DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN

Épinay sur Orge LA LIGUE CONTRE LE CANCER

Octobre Rose

Mois de sensibilisation au dépistage du cancer du sein

Mobilisons-nous avec la ligue

SAMEDI 12 OCTOBRE
Esplanade de la mairie

COURSES MARCHÉ
en association avec Rando plus et l'Athlétic club
Parcours de 6 ou 12 km allure libre

8h arrivée des participants
Échauffement Djembel avec l'A.L.E.
9h départ
Stands

MODALITÉS D'INSCRIPTION
Début des inscriptions lors de la journée des associations le 7 septembre 2019 au gymnase Georges Pompidou au stand « OCTOBRE ROSE » puis les jeudis de 17h30 à 18h30 en mairie jusqu'au 10 octobre 2019.
Engagement participation : 2€ (reversé à la ligue de lutte contre le cancer du sein).

Avec la participation des associations d'Epinay-sur-Orge et du service jeunesse. Les bénévoles sont les bienvenus, contacter le 01 69 10 25 71.

Une femme sur huit risque de développer un cancer du sein. Chaque année, le dépistage précoce permet de sauver des milliers de vie.

Le mois d'octobre est l'occasion de se mobiliser ensemble pour lutter contre le cancer du sein, qui est aujourd'hui, avec plus de 49 000 cas par an, le cancer le plus fréquent et la première cause de décès par cancer chez les femmes en France. Or détecté à un stade précoce grâce à une mammographie, ce dernier peut être guéri dans plus de neuf cas sur dix. Pour soutenir l'association Le Cancer du Sein, Parlons-en !, la ville d'Epinay-sur-Orge se mobilise et organise en partenariat avec les associations Rando plus, l'Athlétic club et ALE, une course et une marche sur un parcours de 6 ou 12 km allure libre. Nous vous donnons rendez-vous à 8h sur l'esplanade de la Mairie le samedi 12 octobre. Une inscription en Mairie sera au préalable nécessaire et une participation de 2€ reversée à la ligue contre le cancer du sein vous sera demandée. Pour soutenir la cause vous pourrez également acheter un Tee-shirt à 5€. Pour plus d'informations sur les modalités d'inscription, rendez-vous sur le site internet de la ville ou contactez le 01 69 10 25 71.

SPACE : DE L'ART QUI INVESTIT NOTRE ESPACE COMMUN



Des œuvres posées là, en pleine nature, en pleine rue, à la vue de toutes et tous pour qu'on s'y cogne le regard allègrement !

Pour cette 2^{ème} édition 9 villes sur les 27 que compte notre agglomération accueillent des œuvres du 16 novembre 2019 au 16 février 2020. 9 autres suivront l'an prochain pour ce rendez-vous désormais annuel.

Organisée par la Communauté d'agglomération Paris-Saclay,

SPaCe est une exposition gratuite d'art contemporain au cœur de nos espaces publics, dans nos parcs, nos rues, en façade d'édifices publics...

Laissez-vous porter par vos émotions et découvrez les œuvres de neuf artistes professionnels, pour beaucoup reconnus internationalement voire internationalement, et qui ont accepté de visiter nos villes pour faire des propositions originales. Ils animeront souvent des ateliers pour faire le lien entre le spectateur et leur production artistique.

Épinay a été choisie pour accueillir l'une de ces œuvres que vous découvrirez très prochainement.

+ d'infos : www.paris-saclay.com

3919 : LE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR LES FEMMES VICTIMES DE VIOLENCES

Gratuit et anonyme, ce numéro de téléphone propose une écoute, informe et oriente vers des dispositifs d'accompagnement et de prise en charge.

Il est accessible 7 jours sur 7 (de 9h à 22h du lundi au vendredi et de 9h à 18h les samedis, dimanches et jours fériés). En cas d'urgence, composez le 17 qui permet, en cas de danger immédiat, de téléphoner à la police ou à la gendarmerie.





MÉDIATHÈQUE CHAPITRE 2 : TOP DÉPART DES TRAVAUX !

C'est un chantier que les Spinoliens attendent depuis quelques années, et qui se concrétise depuis cet été. En effet, l'ancienne maison de retraite a commencé sa transformation et les Spinoliens ont pu constater le démarrage des travaux.

Quelques infos sur le déroulement du chantier...

AOÛT 2019 :

- Phase de curage : retrait de tous les éléments périphériques à la démolition (fenêtres, portes, doublage et appareillage).
- Démarrage du plan de retrait de l'amiante pour une durée de 31 jours.

SEPTEMBRE 2019 :

- Réalisation du désamiantage

MI-OCTOBRE 2019 :

- Démolition de l'ancien bâtiment.

La phase de construction débutera en fin d'année pour une durée totale des travaux estimée entre 16 et 18 mois.

LES SUBVENTIONS

La ville d'Épinay-sur-Orge a sollicité auprès de plusieurs entités de l'État différentes subventions afin d'aider financièrement à la réalisation de ce projet pour un montant total de 3 391 775 euros. Ces subventions ont été attribuées par la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC) pour un

montant de 1 324 000 euros, par le Département de l'Essonne pour un montant de 1 041 087 euros et par la Région Île-de-France pour un montant de 1 026 688 euros.



LE SERVICE RESTAURATION : UNE ÉQUIPE AU SERVICE DU BON GOÛT !



L'équipe de restauration est composée de 23 agents communaux qui œuvrent quotidiennement dans les offices des différents groupes scolaires pour offrir un service de qualité. Durant toute l'année, elle gère un service de restauration sur 5 sites scolaires, 2 centres de loisirs et une résidence pour personnes âgées. Elle propose également la livraison de repas à domicile sur prescription médicale. Zoom sur cette équipe au service des papilles !

UN SERVICE À VOCATION SOCIALE ET ÉDUCATIVE

La pause méridienne est un moment essentiel dans le développement de l'enfant. L'implication de l'équipe lors des repas est donc pri-

mordiale pour apprendre aux enfants le goût des aliments. Pour y parvenir, la notion de plaisir est essentielle et c'est la raison pour laquelle des animations sont organisées tout au long de l'année pour les initier aux joies de la gastronomie et du goût.

LES MENUS

Ils sont élaborés pour une période de deux mois en collaboration avec une diététicienne basée à la Cuisine des 4 Fourchettes du SIRMC, organisme syndical géré par les Villes d'Épinay-sur-Orge, de Massy et de Chilly-Mazarin. Les menus sont présentés dans deux commissions : une commission de travail par ville à laquelle le Conseil Municipal des Enfants et les fédérations de parents d'élèves sont conviés, puis une commission intercommu-

142 950
repas servis en 2018

790
repas par jour
au sein des écoles

13
repas livrés
quotidiennement à la
Résidence autonomie des
Hauts Graviers

Entre 25 et 30
repas livrés à domicile

nale de décision.

Les menus sont disponibles en ligne sur le site de la ville et affichés dans chaque structure.

L'ENGAGEMENT QUALITÉ

La qualité prend de plus en plus de place dans les assiettes. Ainsi, les menus sont élaborés avec environ 30% de produits issus de l'agriculture biologique et notamment des produits provenant de la Coopérative Bio d'Île-de-France. En cas d'allergie alimentaire, le service de restauration scolaire propose un mode d'accueil adapté selon le niveau de gravité de l'allergie ou du régime alimentaire particulier en restauration ou périscolaire (goûter et collation). Vous pouvez trouver pour chaque menu établi, la liste des allergènes sur le site internet de la ville.

Nelly RUELLAN

SOPHROLOGUE À DOMICILE



Diplômée et certifiée au RNCP
et membre de la Chambre Syndicale de la Sophrologie

sophrologie.ruellan@gmail.com
06 42 62 93 80 - 06 47 17 79 71

RÉSIDENCE RÉNOVÉE CHERCHE FUTURS RÉSIDENTS

La Résidence Autonomie des Hauts Graviers a des studios disponibles à la location ! Tout juste rénovée, elle accueille des personnes âgées autonomes dans un cadre tranquille et verdoyant. De nombreuses animations rythment la vie des locataires et une salle de restauration permet de se retrouver le midi autour d'un bon repas. Pour plus d'informations contacter le 01 64 48 36 04.

DEMANDE DE CARTE DU COMBATTANT EN ALGÉRIE

Depuis plus de 20 ans, l'Union Nationale des Combattants se bat pour que les soldats français qui ont servi en Algérie après juillet 1962 et jusqu'au mois de juillet 1964, puissent prétendre à la carte du combattant. Elle ne sera pas une carte du combattant d'Algérie mais du combattant OPEX relative à la présence militaire dans un pays indépendant. Cette reconnaissance qui est effective au 1^{er} janvier 2019 ouvre les droits suivants : retraite d'ancien combattant, une demi-part pour l'imposition à partir de la 74^{ème} année, demi-part dont la veuve peut bénéficier si l'ancien combattant en a bénéficié un an avant son décès. Pour constituer votre dossier, contactez l'UNC d'Épinay - Villemoisson au 01 69 04 32 98 ou à jeandemontpion@sfr.fr

HOMMAGE À LA 2^{ÈME} DIVISION BLINDÉE SUR LA PLACE DU 8 MAI 45



Le 24 août dernier, Épinay-sur-Orge célébrait le 75^{ème} anniversaire de la Libération de la ville. A cette occasion, la Place du 8 mai 1945 a été réaménagée et une nouvelle borne "Voie de la 2^{ème} Division Blindée 1944-1945" a été inaugurée en présence de Jean-Raymond Hugonet, Sénateur de l'Essonne, Ghyslène Lebarbenchon, Maire de Saint-Martin-de-Varreville dans la Manche et de Véronique François, Maire d'Épinay-sur-Orge. Une journée qui a permis de rendre hommage à la deuxième Division Blindée du Général Leclerc qui, 75 ans auparavant, traversait l'Essonne pour libérer Paris du joug allemand le matin du 25 août 1944.



PROCHAINE RÉUNION PUBLIQUE

Pour le quartier du Centre-ville : le 30 septembre 2019 à 20h30 en salle de la Gilquinière.

N'hésitez pas à venir nombreux !

CIRCULATION ET STATIONNEMENT À ÉPINAY-SUR-ORGE

Vous avez été nombreux à solliciter la municipalité sur des problèmes de circulation et de stationnement à Épinay-sur-Orge...

Pour répondre aux difficultés des Spinoliens, Madame le Maire s'est engagée à réaliser une étude globale de la ville sur ces thèmes, afin de définir les grands axes des actions à mener en tenant compte des évolutions constatées ou futures : l'arrivée du Tram T12 avec ses conséquences sur le stationnement autour des gares, la réalisation progressive de l'ensemble de la Croix Ronde, la réalisation de la nouvelle médiathèque et crèche...

Pour ce faire, la municipalité s'est entourée d'un bureau d'études spécialisé en déplacements et stationnements afin de lui apporter les éclairages indispensables dans l'élaboration des solutions envisageables tout en prenant en compte les chantiers actuels et futurs.

En parallèle, certains travaux avaient d'ores et déjà été réalisés, notamment sur l'Esplanade avec la création d'un parking de 19 places, cours Général de Gaulle, en août 2018 en concertation avec l'association du Centre-

Ville Esplanade et les associations de parents d'élèves de l'école Paul Valéry.

Les résultats de l'étude ont été présentés au Conseil Municipal du 20 juin 2019 et relayés aux Spinoliens lors de deux réunions publiques qui se sont déroulées les 24 et 25 juin pour le quartier de la Terrasse et le quartier Les Sablons - Le Breuil, et le 17 septembre pour le quartier du Mauregard.

De nombreux riverains étaient présents ce qui a permis de mettre en exergue les difficultés rencontrées et ainsi d'entamer une réflexion commune sur les solutions à mettre en place.

TARIFS DES TRANSPORTS SCOLAIRES 2019-2020

Les élus du Département maintiennent encore cette année un effort financier à destination des collégiens, des élèves de maternelle et de cours élémentaire, afin de réduire le coût réel du transport pour les familles essonniennes. Pour compenser la hausse des tarifs, l'aide du département a augmenté, pour que la répercussion sur la participation des familles soit moindre.

Carte Imagine'R

	Coût du titre Imagine'R toutes zones 2019-2020*	Aide du département (hors frais dossier)	Participation des familles
Collégiens non boursiers	342 €	171 €	171 €
Collégiens boursiers	342 €	317 €	25 €

*hors 8 € frais de dossier

Carte scolaire bus lignes régulières (ex. carte Optile)

Le montant de la participation s'élève à : 128 €* pour les collégiens non boursiers, 25 €* pour les collégiens boursiers.

L'aide maximale du Département pour une carte de 4 sections s'élève à : 180,50 €* pour les collégiens non boursiers, 283,5 €* pour les collégiens boursiers.

*(hors frais de dossier de 12 €).

Carte SCOL'R

	Tarif Scol'R plein tarif	Participation d'IDFM	Aide du département	Participation des familles
Élèves éligibles en**				
maternelle et élémentaire / collégien non boursier	882,30 €	573,8 €	180,50 €	128 €
collégien boursier	882,30 €	573,8 €	283,50 €	25 €
élèves non-éligibles en**				
maternelle et élémentaire / collégien non boursier	882,30 €	0 €	754,30 €	128 €
collégien boursier	882,30 €	0 €	857,30 €	25 €

** Critères d'éligibilité du STIF (être âgé de moins de 21 ans, résidant à plus de 3 km de son établissement scolaire, être demi-pensionnaire et ne disposant pas de lignes régulières desservant son établissement scolaire).

OÙ TERMINE LE PARCOURS DES OBJETS PERDUS ?

De nombreux objets perdus restent sans nouvelle de leur propriétaire, notamment des trousseaux de clés ou des portables. Pour rappel, les objets trouvés sont déposés à la police municipale, que vous pouvez joindre au 01 69 09 03 71 (laisser un message sur le répondeur) ou par mail à : police.municipale@ville-epinay-sur-orge.fr



RECONNAISSANCE DE L'ÉTAT DE CATASTROPHE NATURELLE

Suite aux épisodes de canicule survenus à l'été 2018, mais aussi durant l'été 2019, la ville recense tous les cas de sinistres liés à ces événements climatiques qui ont impacté les bâtiments pour faire une demande de reconnaissance de catastrophe naturelle auprès du ministère de l'Intérieur. Merci de bien vouloir vous manifester auprès du service Urbanisme au 01 69 10 25 70 ou par mail à service.urbanisme@ville-epinay-sur-orge.fr





ÉPINAY-SUR-ORGE VILLE CONNECTÉE

Vous l'avez peut-être déjà consulté... le tout nouveau site internet de la commune. Lancé le 29 août dernier, vous y trouverez toutes les informations pratiques de la ville et les dernières actualités. Après une année 2018 riche en changements avec l'arrivée d'une nouvelle charte graphique, d'une nouvelle formule de magazine et d'un nouveau logo pour la ville, le vent de la modernité continue de souffler sur la communication municipale. Une transition vers le numérique progressive et continue...

UN SITE INTERNET REPENSAÉ...

C'est le gros chantier du service communication pendant ces derniers mois. Un an et demi de travail a été nécessaire pour vous proposer cette nouvelle plateforme. Toute l'organisation du précédent site internet a été revue et repensé pour créer un nouveau site plus performant, plus ergonomique et simplifié. Le contenu a été intégralement revu et complété pour apporter toutes les réponses à vos questions sans avoir besoin de vous déplacer ou de téléphoner. La navigation est plus fluide et plus intuitive. Un simple clic vous permet désormais de trouver rapidement vos informations utiles et de se tenir informé(e). L'information vous parvient en temps réel, où que vous soyez.

...QUI S'ADAPTE À VOS OUTILS

Que vous le consultiez sur votre Smartphone, votre tablette ou votre ordinateur, l'interface du site internet adapte sa présentation, pour que vous conserviez toutes ses

fonctionnalités même sur des écrans plus petits. L'information municipale est ainsi diffusée au plus grand nombre en s'adaptant aux besoins de chacun.

COMPLÉTÉ PAR LES RÉSEAUX SOCIAUX

Pour suivre la ville en direct et toutes les actualités du territoire, vous êtes de plus en plus nombreux à vous être abonné à la page Facebook de la ville : www.facebook.com/epinaysurorge. Du contenu inédit est partagé à cet endroit, avec un retour en images sur les manifestations de la ville, l'opportunité de contacter en direct le service communication de la mairie, des vidéos des dernières actualités, et un rappel de tous les événements à venir pour ne plus en manquer un seul !

UN ENSEIGNEMENT INTERACTIF

4 classes supplémentaires se sont vues attribuer des tableaux numériques pour travailler de manière

plus ludique et interactive. Un service qui se répand de plus en plus dans les écoles d'Épinay, qui dote chaque année de nouvelles classes de ces équipements. Au total, 13 tableaux numériques sont installés dans les deux écoles élémentaires de la ville. Un dispositif qui sera complété en octobre par le lancement de deux nouvelles « classes mobiles » : un ensemble de tablettes et d'ordinateurs portables à disposition des enfants pour des ateliers interactifs et des leçons connectées. Un total de 4 classes mobiles pour les écoles élémentaires avec pour objectif d'adapter les modes d'enseignement au monde du numérique, en constante évolution.

DES INSCRIPTIONS EN LIGNE...

Grâce au portail famille, les ins-





criptions sont facilitées depuis la rentrée 2019. Plus besoin de se déplacer en mairie pour inscrire son enfant à la cantine ou au centre aéré. Vous pouvez également régler et vérifier vos factures en ligne. Les démarches sont dématérialisées, tout est simplifié et vous gagnez du temps.

...ET UNE TOUTE NOUVELLE APPLICATION

La municipalité a souhaité donner leur chance à de jeunes entrepreneurs Spinoliens pour les aider à lancer leur concept innovant d'assistant vocal. Un projet qui s'appuie sur les assistants vocaux des grands du numérique pour lancer une application dédiée à la ville et demander en direct les menus de la cantine, les horaires de la déchèterie... L'assistant vocal Spin

Go vous répond instantanément, sans même avoir besoin de naviguer sur le site de la ville !

Le futur est bien là, mais l'ère du papier ne touche pour autant pas à sa fin. Les publications continueront de vous être distribuées pour vous apporter l'actualité municipale directement à votre porte. La communication municipale évolue et se complète cependant. La ville vous offre un service public moderne et adapté aux besoins de tous, qui se consulte de manière mobile ou fixe, se partage et se transmet. La municipalité vous accompagne dans vos déplacements et vos apprentissages pour que vous restiez toujours connecté à votre ville où que vous soyez !

UN ASSISTANT VOCAL CONÇU POUR VOUS SIMPLIFIER LA VIE !

À la recherche des horaires d'ouverture de la mairie, du menu de la cantine ou encore de la date de la prochaine fête ? Pas de panique, Spin Go, votre nouvel assistant vocal, vous accompagne dans votre navigation. Cette application vocale spécialement créée pour Épinay-sur-Orge, est disponible sur enceintes connectées et sur smartphones.

Sur Amazon Écho et application smartphone Alexa :

- Installez la skill : "Spin Go".
- Puis dites : "Alexa, ouvre Spin Go".

Elle sera aussi bientôt disponible sur enceinte Google et application smartphone Assistant Google. A suivre !

Cette application est encore au stade d'expérimentation et votre aide nous est indispensable pour l'améliorer. Pour contribuer à son évolution, nous comptons sur vous pour nous faire part de toutes vos remarques et idées en nous contactant par mail à l'adresse suivante : unevoixpourmaville@gmail.com
Facebook : [fb.com/kreavok](https://www.facebook.com/kreavok)





SE RACCORDER À LA FIBRE OPTIQUE

En juin dernier, Orange et Covage ont conclu un accord permettant à Orange de déployer ses offres sur les réseaux fibre optique de Covage. Le réseau fibre d'Épinay-sur-Orge est concerné par cet accord, annonçant l'arrivée imminente d'Orange sur le territoire. D'ici là, vous pouvez néanmoins vous raccorder à la fibre avec les opérateurs déjà disponibles sur la commune. Pour souscrire, rien de plus simple...

1. Vérifier votre éligibilité à la fibre sur le site internet de l'opérateur d'infrastructure fibre Covage : www.covage.com
2. Choisir l'un des 6 opérateurs de services présents sur le réseau fibre
 - Comcable
 - Coriolis
 - Kiwi
 - K-net (cet opérateur dispose d'une boutique sur Épinay-sur-Orge au 39 bis Grande rue)
 - Ozone
 - Vitis/La Fibre Videofutur
3. Procédure : choisir un opérateur de service et contractualiser un abonnement. L'opérateur de service est votre correspondant pendant toute la durée du contrat. En particulier, il dépêche l'opérateur d'infrastructure ou son sous-traitant pour venir installer la prise de branchement optique à votre domicile suivant un rendez-vous fixé à votre convenance.

L'arrivée des grands opérateurs nationaux est prévue, en principe, dans le courant de l'année 2020. En conséquence, une mise à niveau et une mise à jour du réseau fibre optique ont été effectuées sur Épinay. La municipalité communiquera sur la date d'arrivée des opérateurs nationaux dès qu'elle sera connue.



Travaux d'installation des armoires Télécom "Covage".



LA PAROLE À M. MARTEAU, MAIRE ADJOINT AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET AU NUMÉRIQUE

Le déploiement cet été de 11 armoires Télécom "Covage" sur les espaces publics d'Épinay est rendu nécessaire pour permettre l'arrivée courant 2020 des opérateurs nationaux : Bouygues, Free, Orange et SFR.

En conséquence, l'architecture du réseau est modifiée et les abonnés seront basculés d'ici la fin de l'année 2019 sur les nouveaux points de raccordement avec une gêne minimale.

Il est important que ce réseau fibre qui supportera seul à terme la totalité des abonnés de l'ancien réseau cuivre de France Télécom soit bien dimensionné et organisé efficacement pour prendre en compte les nouvelles demandes de raccordement et l'évolution des services proposés par les opérateurs.

Bien entendu, les six opérateurs présents actuellement continueront de diffuser leurs offres dans ce nouveau contexte.



LE DÉPARTEMENT CONSACRE UN DEMI-MILLIARD POUR LES COLLÈGES

Pour faire face à la croissance démographique annoncée en Essonne, le Département a voté la construction de huit nouveaux collèges. Sept autres, les plus anciens, vont être entièrement réhabilités afin de garantir un accueil de même qualité sur l'ensemble du territoire. Les réponses se traduisent par un investissement important : 450 millions d'euros pour la construction et la rénovation des bâtiments, et 250 000 euros par année pour l'appel à manifestation d'intérêt intitulé « mon collège du XXI^e siècle ».



L'objectif est de pouvoir accueillir l'ensemble des collégiens dans des collèges fonctionnels, conviviaux et adaptés aux évolutions pédagogiques.

UN NOUVEAU PORTAIL POUR LES USAGERS DU DÉPARTEMENT

Avec mesdemarches.essonne.fr, les Essonniens disposent désormais, dans le domaine des solidarités, d'informations adaptées à leur situation de vie. Simulation d'éligibilité à certaines aides du Département (APA, FSL...), recherche de lieux, consultation de dossier en ligne (RSA), service de rappel par un agent du Département... tout est disponible à portée de clic et en toute sécurité sur ce portail qui intégrera progressivement de nouveaux services.

Ce portail propose un service sur mesure en offrant un accès à des renseignements adaptés aux besoins et au lieu de résidence des usagers. Accessible depuis un ordinateur, un smartphone ou une tablette, il permet avant tout de faciliter la recherche d'aides et offre un réel service public de proximité. Une fonctionnalité de rappel téléphonique permet en effet de répondre à l'ensemble des questions des usagers.



LE DÉPARTEMENT OFFRE LA TÉLÉASSISTANCE

À partir de la rentrée, le Département offre la téléassistance gratuite pour que tous les Essonniens âgés ou en situation de handicap puissent vivre chez eux en toute sérénité. Ce service, utilisé par 10 000 bénéficiaires, représente un coût de 1,2 millions d'euros pour le Département en 2020. Par exemple, le détecteur de surveillance de vie installé chez les personnes seules, jusqu'à payant, sera offert. Et en plus, l'offre de services s'enrichit et se modernise, avec potentiellement des lunettes, des montres connectées ou encore de la vidéo-assistance.



— TERRE D'AVENIRS —

TAXI Luc PRIVAT

Véhicule 6 places climatisé Réglement par
TOUTES DISTANCES

sur appel téléphonique et sur rendez-vous



06 07 85 93 28

Station Gare d'Epinais - 91360 EPINAY-s/Orge

POINT TRAVAUX SUR LE TRAM T12

Alors que la construction du pont au-dessus de l'Yvette vient de s'achever, les travaux du Tram T12, se poursuivent sur le parking de la gare d'Épinay-sur-Orge avec au programme la construction d'un pont-rail prévue pour mai 2020.



La construction du pont-rail

Le chantier de la construction du pont-rail s'est installé depuis le printemps sur le parking de la gare d'Épinay-sur-Orge. La première phase de ces travaux qui durera jusqu'au printemps 2020, pilotée par SNCF Réseau, consiste à construire un pont-rail. Celui-ci permettra à la plateforme du Tram T12 de passer sous les voies ferrées du RER C, puis de longer ces voies ferrées au niveau du chemin des Tourelles d'Épinay-sur-Orge, puis de la rue des Rossays à Savigny-sur-Orge.

La mise en place du pont-rail représente un vrai défi pour les équipes du Tram T12. Cette

opération doit être effectuée lors d'une interruption des circulations ferroviaires, avec une planification minutée, on parle d'une « opération coup de poing ».

La réalisation de ce pont-rail s'effectue en plusieurs étapes :

- Les travaux préparatoires sont réalisés avant d'installer la zone de chantier (défrichage, terrassement).
- Le pont est construit sur place, à côté des voies ferrées.
- Ce pont est ensuite poussé sous les voies ferrées lors d'une opération spéciale prévue en mai 2020. La circulation des trains sera interrompue pour la réalisation de ces travaux.

Le ripage des voies du RER C

Le long de la rue des Rossays à Savigny-sur-Orge, un déplacement (ripage) des voies du RER C est nécessaire vers le Nord. Celui-ci s'effectuera sur une longueur d'environ 450 mètres. L'espace ainsi créé permettra de construire la plateforme du Tram T12. Le pont existant au-dessus de la rue Marc Sangnier, à Savigny-sur-Orge, a été doublé afin de supporter la nouvelle voie du RER C.

Le débranchement des voies

Situé à Épinay-sur-Orge, cette zone de transition permet au Tram T12 de quitter les voies de l'actuel RER C pour circuler en



SYLVAIN À VOTRE ÉCOUTE

Sylvain, votre agent de proximité, est présent sur le terrain pendant la durée des travaux. Il est à votre disposition pour répondre à vos questions par mail ou téléphone, n'hésitez pas !

Il tiendra des permanences à plusieurs endroits du tracé et effectuera des tournées sur les différents chantiers.

sylvain.contact@tram12-express.fr - Tél. 06 47 07 97 34

La construction du pont au-dessus de l'Yvette, débutée en novembre dernier, s'est achevée en mai. Piétons, cyclistes, automobilistes et bus pourront l'emprunter depuis la RD257 pour accéder directement au parking de la gare et à la gare routière.



mode tramway et assurer ainsi le passage entre le mode ferroviaire et le mode tramway.

L'aménagement du pôle gare

Les phases suivantes jusqu'à la mise en service, pilotées par Île-de-France Mobilités, seront consacrées à l'aménagement du pôle multimodal : installation de la plateforme, de la station du Tram T12, de la gare routière, des accès piétons notamment ceux depuis le quartier Grand Vaux, de la consigne Véligo, et du nouveau parking de 400 places.

Pour mener à bien ces phases de chantier, des places de parkings ont été supprimées. En compensation, un parking provisoire de 141 places est disponible depuis le mois de mai et pendant toute la durée du chantier à proximité immédiate de la gare du RER C.

Les maîtres d'ouvrages encouragent les usagers du parking à utiliser le réseau de bus durant les travaux. Par exemple la ligne DM21, renforcée de manière pérenne par Île-de-France Mobilités permet aux

habitants de Morsang-sur-Orge de rejoindre la gare RER C de Savigny-sur-Orge.

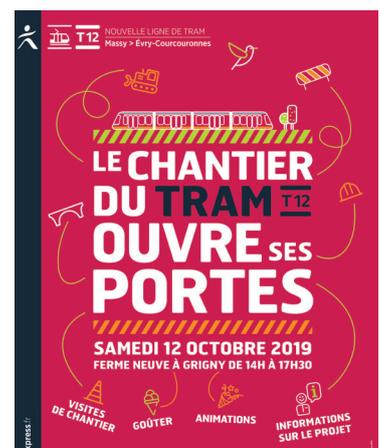
Des aménagements pour les mobilités douces

Le long du tracé, des voies douces seront créées : cyclistes et piétons pourront effectuer leurs déplacements en toute sécurité. À toutes les stations, des abris vélos ou des arceaux seront mis en place. À Massy, Épinay-sur-Orge, Morsang-sur-Orge et Évry-Courcouronnes, l'aménagement sera complété par des consignes vélos sécurisées : le Véligo. Accessibles 7 jours sur 7, elles offrent aux détenteurs d'un forfait Navigo la possibilité de garer leur vélo dans un abri éclairé, facile d'accès et sous vidéoprotection.

Les maîtres d'ouvrage sont mobilisés afin de terminer les travaux de construction du Tram T12 fin 2021. Des essais seront ensuite réalisés avant la mise en service.

LE CHANTIER OUVRE SES PORTES

L'équipe projet du tram T12 répondra à toutes vos questions lors des portes ouvertes le 12 octobre à la Ferme Neuve de Grigny. Des visites guidées seront proposées pour découvrir l'autre côté des palissades aux petits et grands. Arpentez le chantier de Grigny accompagné d'un ingénieur qui vous expliquera le déroulement des travaux. Tout l'après-midi, des animations seront proposées aux enfants et aux adultes. Vous pourrez également rencontrer Sylvain, votre agent de proximité, qui répondra à toutes vos questions sur les travaux et le projet. Inscrivez-vous sur le site Tram T12 à partir du 9 septembre et choisissez votre créneau horaire. Nombre de places limité !



Flashez ce QR code pour découvrir le pôle multimodal d'Épinay-sur-Orge en vidéo !

NOUVEAUX ACTEURS ÉCONOMIQUES

GUILLAUME DELVERT : OSTÉOPATHE BIOMÉCANICIEN D.O. ET OSTÉOPATHE DU SPORT



Initialement installé depuis le mois de mars 2015 dans une commune voisine (Ballainvilliers), Guillaume Delvert, ostéopathe biomécanicien D.O., ostéopathe du sport et membre de l'Association Française d'Ostéopathie, dispense ses soins dans la commune d'Épinay-sur-Orge depuis le mois de mars 2019.

Il consulte sur rendez-vous à son cabinet, situé au 86 Grande Rue, au sein du « Groupement Médical Le Sillery ».

Diplômé d'Ostéobio, école supérieure de biomécanique appliquée à l'ostéopathie et agréée par le Ministère de la santé, cet ostéopathe traite les troubles d'origine

mécanique du corps humain, du nourrisson à l'adulte.

Ostéopathe du sport, il est aussi spécialisé dans le traitement et le suivi du sportif, quel que soit l'intensité de sa pratique. Il a notamment accompagné des athlètes de haut niveau comme les judokas du pôle France de Strasbourg et du club FLAM 91 (1^{ère} division), ou encore l'équipe de football américain élite (1^{ère} division) des Corsaires d'Évry.

Guillaume Delvert
Tél. 06 59 50 64 95
86 Grande Rue
91360 Épinay-sur-Orge
www.osteo-delvert.fr

FANNY VAUGEOIS : RÉFLEXOLOGUE – NATUROPATHE – MASSAGES AMMA ASSIS ET KOBIDO

Installée à Sainte-Geneviève-des-Bois depuis 2010, je consulte sur rdv à Épinay depuis début 2019 dans un cabinet rénové pour mieux vous accueillir. Je vous accompagne et vous aide à retrouver bien-être et détente grâce à différentes pratiques :

- la réflexologie plantaire : technique manuelle qui consiste à stimuler l'organisme en massant des points spécifiques sur les pieds, procurant ainsi bien-être et relaxation. Cette technique anti-stress primordiale permet de diminuer les tensions et de soulager certains maux quotidiens (insomnie, anxiété, troubles digestifs...)
- la naturopathie : elle s'adresse à tous dans un but préventif, afin d'op-

timiser au mieux sa qualité de vie grâce, entre autre, à des conseils alimentaires personnalisés.

• le massage du visage Kobido : détente profonde et esthétique ! Ce soin d'origine japonaise redonne éclat et souplesse à la peau, efface les signes de fatigue et de stress.

• le massage Amma Assis : parenthèse relaxante, il soulage les tensions musculaires du dos et diminue le stress. Il se pratique sur une chaise ergonomique au travers des vêtements.

J'interviens également en entreprise et lors d'évènements. N'hésitez pas à m'appeler pour plus de renseignements.



Fanny Vaugeois
Membre de la FFR et de la FEDEFMA
86 Grande Rue
91360 Épinay-sur-orge
Tél. 06 19 94 31 76
lofa.vaugeois@yahoo.fr
www.reflexologue91.fr

RENDEZ-VOUS



Épinay
sur Orge

N° 7

oct. /nov. 2019

SUPPLÉMENT DÉTACHABLE DE L'ÉCHO MUNICIPAL D'ÉPINAY-SUR-ORGE



Octobre Rose



**Mois de sensibilisation
au dépistage du cancer du sein**

OCTOBRE ROSE
SAMEDI 12 OCTOBRE

(Courses  marche voir page 3)

EN OCTOBRE

EXPOSITION PHOTOS aux heures d'ouverture de la médiathèque

Exposition du photoclub d'Épinay-sur-Orge : les meilleures photos 2019 du club.

Tout public. Entrée libre.



U.T.L. - CONFÉRENCE

Mardi 1^{er} octobre

à 14h salle des fêtes

Georges Pompidou

Conférence réservée aux adhérents. Tél. 01 69 47 78 25
Thème : « Une Petite histoire du système métrique »

Intervenant : Sylvain Ravy.

THÉÂTRE DU CABOULOT

Vendredi 4 octobre

Samedi 5 octobre

à 20h30 à la salle des fêtes

Georges Pompidou

Représentations théâtrales par « Dialogue d'un chien avec son maître, sur la nécessité de mordre ses amis » de Jean-Marie Piemme, mise en scène Gaël Le Meur.

CONCERT LA NOTE SENSIBLE

Samedi 5 octobre

à 16h30 à la médiathèque

Fantaisie musicale et circassienne, par la compagnie Linotte. C'est l'histoire d'une rencontre amoureuse et artistique de deux personnages que tout oppose : Yvonne, orgueilleuse et fantasque et Pierrot, timide et généreux. À l'image de la Compagnie Linotte, où une comédienne-chanteuse rencontre un musicien-circassien, ils vont découvrir le plaisir de créer ensemble malgré et grâce à leurs différences.

Tout public. Entrée libre.



BROCANTE SPINO'BROC

Dimanche 6 octobre

de 9h à 18h parc des

Templiers,
rue de la Croix-ronde

L'association Épinay-Accueil organise sa 36^{ème} brocante. Entrée libre au public de 9h à 18h (seuls les exposants sont admis en dehors de ces horaires). Buvette, restauration, toilettes. Espace jeux pour enfants (sous la responsabilité exclusive des parents).

Site : epinay-accueil.com
courriel : epinay.accueil@gmail.com

☎ 07 81 05 70 26

LE P'TIT TRAIN DES TEMPLIERS

Dimanche 6 octobre

de 14h30 à 18h

parc des Templiers

Les installations fonctionnent gratuitement grâce à des bénévoles... N'oubliez pas de les soutenir financièrement.

LA SEMAINE BLEUE CONFÉRENCE

Lundi 7 octobre

de 14h à 16h salle des fêtes

Georges Pompidou

Dans le cadre de la semaine nationale pour les seniors, la municipalité, en partenariat avec Brain Up Association, vous propose une conférence Prévention Santé : « La prévention des maladies cardiovasculaires ». Gratuit.



U.T.L. - CONFÉRENCE

Mardi 8 octobre

à 14h salle des fêtes

Georges Pompidou

Conférence réservée aux adhérents. Tél. 01 69 47 78 25
Thème : « Les Femmes et l'industrie, le désamour ? »
Intervenant : Suzanne Mathieu.

LA SEMAINE BLEUE ATELIER CRÉATIF

Vendredi 11 octobre

de 14h à 16h à la RPA des Hauts Graviers, 20 rue des Hauts Graviers

Dans le cadre de la semaine nationale pour les seniors, la municipalité et la Résidence pour Personnes Âgées (RPA) des Hauts Graviers, vous proposent un atelier créatif. Gratuit.

Inscriptions obligatoires (7 personnes) auprès de la RPA ☎ 01 64 48 36 04.

ÉLECTIONS DU C.M.E.

Vendredi 11 octobre

à 18h salle des mariages
Proclamation des résultats des élections du Conseil Municipal des Enfants.



CONCOURS DES « MAISONS ET BALCONS FLEURIS »

Vendredi 11 octobre

à 18h salle des mariages

Les enfants du C.M.E., membres du jury, récompenseront les grands gagnants du concours.



OCTOBRE ROSE

Samedi 12 octobre

à partir de 8h

Esplanade de la mairie
Dans le cadre du mois de sensibilisation au dépistage du cancer du sein, la municipalité et plusieurs associations d'Épinay-sur-Orge se mobilisent avec la ligue et organisent des courses et une marche en association avec Rando plus et l'Athlétic club, sur des parcours de 6 ou 12 km en allure libre.

Venez les rejoindre en vous inscrivant les jeudis de 17h30 à 18h30 en mairie jusqu'au 10 octobre 2019.

Engagement participation 2€, possibilité d'achat tee-shirt à 5€ (reversés à la ligue de lutte contre le cancer du sein).

Les bénévoles sont les bienvenus afin de parfaire l'organisation, contacter le ☎ 01 69 10 25 71.



Épinay sur Orge LA LIGUE **le cancer du sein**

Octobre Rose

Mois de sensibilisation au dépistage du cancer du sein

Mobilisons-nous avec la ligue

SAMEDI 12 OCTOBRE
Esplanade de la mairie

COURSES MARCHÉ
en association avec Rando plus et l'Athlétic club
Parcours de 6 ou 12 km allure libre

8h arrivée des participants
Échauffement Djembé avec l'A.L.E.
9h départ
Stands

MODALITÉS D'INSCRIPTION
Début des inscriptions lors de la journée des associations le 7 septembre 2019 au gymnase Georges Pompidou au stade • OCTOBRE ROSE puis les jeudis de 17h30 à 18h30 en mairie jusqu'au 10 octobre 2019.
Engagement participation : 2€ (reversé à la ligue de lutte contre le cancer du sein).

Avec la participation des associations d'Épinay-sur-Orge et du service jeunesse. Les bénévoles sont les bienvenus, contacter le 01 69 10 25 71.

RENDEZ-VOUS DES PETITS LECTEURS

Samedi 12 octobre

Mercredi 16 octobre

à 10h30 à la médiathèque
Histoires et comptines pour les enfants de 0 à 4 ans.

Entrée libre.

Durée 20 minutes.

Durant tout le mois,
l'animation est identique.

Choisissez la date
qui vous convient le mieux.



L'ATELIER : ORIGAMI MODULAIRE

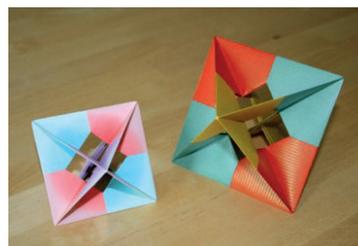
Samedi 12 octobre

à 14h30 à la médiathèque

Entre origami et puzzle, créez d'incroyables pliages !

Public adulte.

Sur inscription.



TRAM T12

Samedi 12 octobre

de 14h à 17h30

Ferme neuve à Grigny

Le chantier du TRAM T12 ouvre ses portes.

Visites de chantier, goûter, animations et informations sur le projet. Plus d'infos et inscriptions aux visites : www.tram12-express.fr



BANQUET D'AUTOMNE

Dimanche 13 octobre

à 12h salle des fêtes

Georges Pompidou

Banquet offert par la municipalité, destiné aux personnes de 65 ans et plus.

Banquet dansant animé par l'orchestre d'André Philippe. Inscription obligatoire.

☎ 01 69 10 25 71.

CONCERT

Dimanche 13 octobre

à 16h30 à l'église St-leu-St-gilles

Concert de l'ensemble

« les V3NTS d'AUTAI »

Aubin Guillement-Messire,

saxophone, Guillaume

Donadieu, trompette, Noémie

Pinton, orgue.

CLUB ADO

Mercredi 16 octobre

à 16h à la médiathèque

Nouvelle formule pour le club ado : viens donner ton avis pour participer aux achats de la bibliothèque !

Public adolescent. Entrée libre.



CULTURE ET CONFITURE

Samedi 19 octobre

à 10h30 à la médiathèque

Moment d'échanges culturels (littérature, musique, cinéma) autour d'un café.

Public adulte. Entrée libre.



APRÈS-MIDI DANSANT

Samedi 19 octobre

de 14h à 18h

salle de la Gilquinière

parc de la mairie

Organisé par Handicap'Loisirs.

Après-midi dansant sur le thème « Halloween » :

déguisements, perruques et serpentins... avec goûter.

Dédié aux personnes en situation de handicap.

Sur invitation ou s'inscrire

au 06 45 35 86 71.

LA RONDE DES HISTOIRES

Samedi 19 octobre

à 16h30 à la médiathèque

Quelle surprise vous réserve la roue à raconter ?

À partir de 5 ans. Entrée libre.



PERMANENCE URBANISME

Samedi 19 octobre

de 9h à 11h en mairie

Permanence avec l'élu chargé de l'urbanisme sur des questions liées à vos projets de construction ou à l'aménagement de la ville. Prendre rendez-vous au 01 69 10 25 70.



LE P'TIT TRAIN DES TEMPLIERS

Dimanche 20 octobre

de 14h30 à 18h

parc des Templiers

Les installations fonctionnent gratuitement grâce à des bénévoles... N'oubliez pas de les soutenir financièrement.

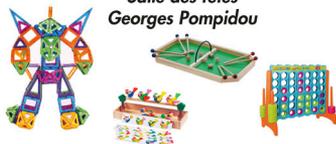
RENDEZ-VOUS DE JEUX DU CME

Mercredi 23 octobre
de 15h à 17h à la salle des fêtes Georges Pompidou
Les élus du Conseil Municipal des Enfants vous invitent à venir jouer en famille à des jeux de société, de construction, de logique, de manipulation...
Entrée libre.
Les enfants resteront durant toute l'animation sous la responsabilité de l'adulte qui les accompagne.

"Rendez-vous de jeux"

Mercredi 23 octobre 2019
de 15h à 17h

Salle des fêtes
Georges Pompidou



DON DU SANG

Mercredi 23 octobre
de 16h à 20h salle de la Gilquinière (parc mairie)
Vous avez entre 18 et 70 ans ?
L'Établissement Français du Sang a besoin de vos dons de sang.



RENTÉE LITTÉRAIRE

Vendredi 25 octobre
à 18h30 à la médiathèque
Séverine Nicolle, libraire de la SFL (Société Française du Livre), vient vous présenter une sélection de la rentrée littéraire 2019.
Public adulte. Entrée libre.



U.T.L. - CONFÉRENCE

Mardi 5 novembre
à 14h salle des fêtes
Georges Pompidou
Conférence réservée aux adhérents. Tél. 01 69 47 78 25
Thème : « Les Abbayes cisterciennes de Provence »
Intervenant : Anelise Nicolier.

RENDEZ-VOUS DES PETITS LECTEURS

Samedi 9 novembre
Mercredi 13 novembre
à 10h30 à la médiathèque
Histoires et comptines pour les enfants de 0 à 4 ans.
Entrée libre. Durée 20 minutes.
Durant tout le mois, l'animation est identique.
Choisissez la date qui vous convient le mieux.



EN NOVEMBRE

EXPOSITION PHOTOS aux heures d'ouverture de la médiathèque

Exposition du photoclub d'Épinay-sur-Orge : les meilleures photos 2019 du club.
Tout public. Entrée libre.

LE P'TIT TRAIN DES TEMPLIERS

Vendredi 1^{er} novembre
Dimanche 3 novembre
de 14h30 à 17h parc des Templiers
Les installations fonctionnent gratuitement grâce à des bénévoles... N'oubliez pas de les soutenir financièrement.

LA RONDE DES HISTOIRES

Samedi 9 novembre
à 16h30 à la médiathèque
Quelle surprise vous réserve la roue à raconter ?
À partir de 5 ans. Entrée libre.



COMMÉMORATION DE LA MORT DU GÉNÉRAL DE GAULLE

Samedi 9 novembre

à (heure à définir)

La municipalité et le Comité du Souvenir du Général de Gaulle convient la population à venir commémorer le 49^{ème} anniversaire de la mort du Général de Gaulle. Rassemblement devant la stèle.

EXPOSITION ANNUELLE D'ARTS PLASTIQUES COQUELICOTS ET PISSENLITS

Samedi 9 novembre

Dimanche 10 novembre

Lundi 11 novembre

de 10h à 12h et de 14h à 18h Salles Gilquinière, Charaintru, Eldorado et Sillery (parc de la mairie) Vernissage le **dimanche 10 novembre à 11h30**

Chaque année, les peintres de l'Association d'Arts plastiques Coquelicots et Pissenlits vous présentent leurs travaux de l'année. Cette année, chaque peintre a choisi son thème personnel et a décliné celui-ci sur quatre toiles. Soit chacune d'elles avec une méthode picturale différente, soit sur une vision ou expression allant du figuratif à l'abstrait, une rétrospective des toiles sur le thème de l'écriture, ou encore une exposition particulière d'une peintre mise en valeur. Les inscriptions pour l'année 2019/2020 peuvent se faire à l'issue de l'exposition, au regard des travaux des peintres.

COMMÉMORATION DE L'ARMISTICE DE 1918

Lundi 11 novembre

Rassemblement devant la mairie à 8h15.

La municipalité, le Comité d'Entente et les associations d'Anciens Combattants convient la population à venir commémorer le 101^{ème} anniversaire de l'Armistice de 1918.

LE P'TIT TRAIN DES TEMPLIERS

Lundi 11 novembre

Dimanche 17 novembre

de 14h30 à 18h parc des Templiers

Les installations fonctionnent gratuitement grâce à des bénévoles... N'oubliez pas de les soutenir financièrement.

PERMANENCE URBANISME

Samedi 16 novembre

de 9h à 11h en mairie

Permanence avec l' élu chargé de l'urbanisme sur des questions liées à vos projets de construction ou à l'aménagement de la ville. Prendre rendez-vous au 01 69 10 25 70.

APRÈS-MIDI DANSANT

Samedi 16 novembre

de 14h à 18h

salle de la Gilquinière
parc de la mairie

Organisé par Handicap'Loisirs. Après-midi dansant à thèmes avec goûter. Dédié aux personnes en situation de handicap.

Sur invitation ou s'inscrire au 06 45 35 86 71.

L'ATELIER : POCKET BOX

Samedi 16 novembre

à 14h30 à la médiathèque
Des boîtes créatives et poétiques à créer selon vos envies !

Public adulte.
Sur inscription.



LE P'TIT ATELIER : SPÉCIAL TAPIS

À HISTOIRE

Samedi 16 novembre

Samedi 23 novembre

Samedi 30 novembre

à 15h à la médiathèque

Création collective d'un tapis à histoire à partir de l'album Les poulets guerriers. Avec Hélène Réa, créatrice textile. À partir de 5 ans (présence d'un parent obligatoire). Sur inscription (une ou plusieurs séances).

U.T.L. - CONFÉRENCE

Mardi 19 novembre

à 14h salle des fêtes

Georges Pompidou

Conférence réservée aux adhérents. Tél. 01 69 47 78 25
Thème : « De l'Hôtel-Dieu médiéval au CHU du XXI^e siècle »
Intervenant : Dominique Anterion.

CLUB ADO

Mercredi 20 novembre

à 16h à la médiathèque
Nouvelle formule pour le club ado : viens donner ton avis pour participer aux achats de la bibliothèque ! Public adolescent. Entrée libre.

CLUB BD

Vendredi 22 novembre

à 18h30 à la médiathèque
Envie de participer au choix des BD, de découvrir des nouveautés ? Venez échanger lors de cette rencontre autour des bandes dessinées.

Public adulte. Entrée libre.



LA FLÛTE DANS TOUS SES ÉTATS

**du Vendredi 22 novembre
au jeudi 19 décembre**

à la médiathèque
aux horaires d'ouverture
en partenariat avec le conservatoire de musique, exposition de flûtes à partir du vendredi 22 novembre et atelier découverte des flûtes à bec, traversières et de Pan samedi 23 novembre de 15h à 17h.



FESTIVAL « AVIS DE COUP DE VENTS »

Vendredi 22 novembre

Samedi 23 novembre

Dimanche 24 novembre

Pour la 16^{ème} édition du festival, vous êtes invités à découvrir la flûte « dans tous ses états » au cours d'une exposition et d'un atelier découverte à la médiathèque, et de trois concerts qui feront une grande place à la famille des flûtes dans des styles musicaux très variés allant de la musique ancienne à la musique contemporaine en passant par la musique classique, le folk et le jazz.

Vendredi 22 à 20h30 salle des fêtes Georges Pompidou :

Soirée « Pan & Co ».
L'ensemble de flûtes de Pan de Philippe Husser vous fera découvrir tous les registres de cet instrument méconnu. En première partie, « Apacheta » nous emmènera en Amérique centrale et l'ensemble de flûtes du conservatoire de Chilly-Mazarin interprètera des musiques de films.

Samedi 23 à 20h15 salle des fêtes Georges Pompidou : Soirée Jazz & Folk.

Après un accueil New Orleans avec « Pouss'café », le « GROUM(p)F ! » vous fera danser et vibrer sur des mélodies folk pleines d'énergie. En deuxième partie, le big bang « Les Jazzytés » vous proposera une ambiance jazz latino où flûte et chant seront à l'honneur.

Dimanche 24 à 16h30 en l'église St Leu St Gilles :

Concert de musique ancienne, classique et moderne.

Un programme varié mettra les flûtes en valeur, avec le quatuor de flûtes « Volubile », le consort de flûtes à bec du conservatoire de Juvisy, les élèves et amis de l'école d'orgue Jehan Alain et du conservatoire d'Épinay-sur-Orge et l'ensemble « Musique en Liberté ».

+ d'infos : <http://sites.google.com/site/coupdeventsepinay>
Libre participation.
Venez nombreux !



SECOURS POPULAIRE

Samedi 23 novembre

de 9h à 16h salle de la
Gilquinière (parc mairie)
Grand déballage solidaire au
profit du Secours Populaire
d'Épinay-sur-Orge.

« SOUS LES FEUILLES »

Samedi 23 novembre

salle Eldorado

Les élus du Conseil
Municipal des Enfants vous
invitent à venir déposer
2 livres et/ou 2 DVD par
personne.

de 15h à 15h30 : dépôt des
livres et DVD.

15h30 : début du troc.

Une animation sera proposée
pendant le dépôt des livres
et DVD.

Épinay sur Orge
15^e édition

**Troc de livres
Troc de DVD**

« Sous les feuilles »

samedi 23 novembre

15h - Dépôt des livres et DVD (enfants/adultes)
(Une animation vous sera proposée pendant le dépôt des livres et DVD)
15h30 - Troc suivi d'un goûter

1 livre déposé = 1 livre emporté
1 DVD déposé = 1 DVD emporté
(2 livres et 2 DVD maximum par personne)

PARC DE LA MAIRIE - SALLE ELDORADO

U.T.L. - CONFÉRENCE

Mardi 26 novembre

à 14h salle des fêtes
Georges Pompidou
Conférence réservée aux
adhérents. Tél. 01 69 47 78 25
Thème : « La Genèse du
tableau de Mendeleïev »
Intervenant : Bernadette
Bensaude-Vincent.

« ROSE DES TALENTS »

Samedi 30 novembre

de 14h à 17h salle de la
Gilquinière (parc mairie)

La **PEEP** (Association
des Parents d'Élèves de
l'Enseignement Public)
organise une nouvelle session
« Rose des Talents ».

Votre enfant est collégien
en classe de 4^{ème} ou 3^{ème} (ou
lycéen) ? Son orientation est
encore une grande inconnue ?
Alors faites lui passer le test
de la « Rose des Talents »
afin de lui faire découvrir
les secteurs professionnels
adaptés à son profil
personnel.

Pour tout renseignement,
par courriel : peep.
epinaysurorge@gmail.com

P.E.E.P.

CAHIERS MALINS

Samedi 30 novembre

de 14h à 17h salle de la
Gilquinière (parc mairie)
L'association des Parents
d'Élèves de l'Enseignement
Public (**PEEP**) vous
proposera les **cahiers malins**
de 48 pages en petits et
grands carreaux toujours au
prix de 1 €uro pièce.
Pour information, les
cahiers existent en 9
coloris différents avec
des couvertures polypro
(indéchirable), en petits
et grands carreaux, de
manufacture française pour
la préservation de nos forêts.
Vous pouvez réserver vos
cahiers et vos couleurs
sur le site internet <http://epinaysurorge.peep.asso.fr>
et récupérer vos cahiers
le 30 novembre. Pour tout
renseignement, par mail :
peep.epinaysurorge@gmail.com

Victime ou témoin de
violences sexistes et sexuelles,
il existe un numéro
anonyme et gratuit.

**ARRÊTONS
LES
VIOLENCES
3919**

Numéro national d'écoute et d'orientation
pour mettre fin au cycle des violences.

ArrêtonsLesViolences.gouv.fr

BT EVENTS : WEDDING ET EVENT PLANNER



BT Events est une agence d'événementiel principalement dédiée aux mariages. Tuyen, wedding planner, vous propose des prestations sur-mesure. Son leitmotiv : votre bonheur, sa satisfaction ! Tuyen vous aidera à construire votre projet reposant sur vos goûts, votre vision, et pour lequel elle apportera son expertise à chaque étape.

Sa principale tâche consiste en parallèle à vous économiser du temps et vous assurer une certaine tranquillité. Ainsi, elle sera votre soutien et votre conseillère tout au long de cette aventure. Ce que Tuyen privilégie, c'est le rapport à l'autre, que cela soit avec les futur(e)s marié(e)s ou avec les prestataires qui sont de véritables partenaires. Parce que chaque détail compte et fait la différence, elle croit à une communication réciproque. Tuyen sera la bienfaitrice de cet événement qui vous appartient et n'aspire qu'à une chose : vous faire vivre un moment exclusif !

Bich Tuyen Dang
BT Events
Tél. 06 64 61 77 22
contact@bt-events.fr
www.bt-events.fr

ROSETTA FAYAD : SOPHROLOGUE

La peur est une émotion naturelle et normale. Elle nous pousse parfois à privilégier le bien-être des autres avant le nôtre. Elle touche les personnes consciencieuses, actives et sensibles. Mes expériences personnelles et professionnelles me permettent d'aider les personnes qui vivent en permanence dans la peur, afin qu'elles puissent expliquer l'inexplicable concernant leurs émotions.

Je suis Rosetta Fayad, Sophrologue Experte diplômée de l'Académie de Sophrologie de Paris. Certifiée R.N.C.P. Je me suis personnellement retrouvée dans des situations similaires. La Sophrologie m'a sauvé, elle m'a libéré et a permis de réveiller mes capacités et mes valeurs. J'accompagne les personnes dont la peur est le tsunami des souffrances de leurs corps. La Sophrologie avec ses méthodes pédagogiques simples

et faciles développe et renforce notre sensibilité et notre confiance en soi. Elle permet de penser positivement pour un nouveau départ.

Connaissez-vous la Fibromyalgie ? Elle affecte 2 à 6% de la population dans le monde et n'a pas de traitement curatif connu. Elle se caractérise par un état chronique de douleurs neuro-tendino-musculaires de jour comme de nuit ; troubles de sommeil et de mémorisation, épuisement, bourdonnement des oreilles, troubles gastro-intestinaux, baisse de performance physique et intellectuelle... S'occuper des syndromes de la fibromyalgie est ma spécialité. Avec la Sophrologie et ses méthodes pédagogiques simples et ses techniques faciles, j'accompagne les personnes qui se sont construit des armures pour se protéger, et celles qui s'oublient elles-mêmes. Je vous propose



des séances qui s'adaptent à chacun mais aussi des séances de groupe.

Prenons rdv pour échanger ensemble. La première séance de découverte de 30 mn vous est offerte.

Rosetta Fayad
Tél. 06 72 68 23 36
rosecroi@gmail.com

LES GRANDS TRAVAUX DE L'ÉTÉ

Cet été, profitant de l'absence de beaucoup de Spinoliens, de nombreux travaux ont été réalisés sur les voiries et sur les bâtiments pour améliorer votre confort au quotidien. Retour sur les principales améliorations effectuées.

TRAVAUX DE VOIRIE

- Rénovation de la place Stalingrad qui a permis de **créer une voie de stationnement dédiée aux bus** (1) qui désormais ne stationnent plus sur la chaussée.

- Réfection des **trottoirs et de la chaussée** (2) de la rue de la Division Leclerc, nivellement de la bande de roulement et **matérialisation des places de stationnement** en béton désactivé.

- Pose de **bandes rugueuses** en amont du plateau surélevé pour sensibiliser les automobilistes à l'approche du passage piétons situé devant l'école élémentaire Paul Valéry.

- Pose de **barrières amovibles de voirie le long de l'école élémentaire** (3) Paul Valéry conformément au plan Vigipirate.

- Remplacement de la **jardinière** située à la fin de la rue des écoles.

- **L'arrêt de bus devant la maternelle** des Templiers a été déplacé pour garantir la traversée piétonne aux abords de l'école et des barrières ont été posées le long de l'école conformément au plan Vigipirate (4).

- Création d'**un trottoir aux normes** rue Pasteur pour garantir la sécurité des piétons se rendant à la gare.

- Remplacement du **revêtement piétonnier reliant la rue du Mauregard à l'allée des Roses**, devant la chapelle Dominique Savio (5).

- **Réfection du trottoir** rue de la Montagne (6).

- Création d'une **borne en hommage à la 2^{ème} Division Blindée** sur la place du 8 mai 1945 (8, page de droite).



TRAVAUX DANS LES BÂTIMENTS

- Réhabilitation de la **restauration élémentaire (7)** de Paul Valéry.

- Acquisition et pose d'un **chalet pour le matériel extérieur de la maternelle (9)** Paul Valéry.

- Nouvelle **couverture de l'école maternelle** des Templiers.

- Acquisition et **pose de tableaux numériques dans quatre classes élémentaires** à Paul Valéry et Albert Camus.

- Pose d'un **vidéophone** et **rénovation des jeux extérieurs de la maternelle** Albert Camus.

- Changement du **revêtement de sol de la PMI** et remplacement des luminaires par de l'appareillage à LED.

- Rénovation de 2 **logements communaux** au 13 cours du Général de Gaulle et du logement du gardien du gymnase Georges Pompidou.

- Rénovation d'un **bloc vestiaire** au stade du Breuil.

- Création d'une **douche** dans les vestiaires des locaux de la police municipale.



LES TRAVAUX ENGAGÉS ET À VENIR :



- 3^{ème} tranche de remplacement des menuiseries du centre de loisirs élémentaire des Templiers.
- Pose d'un sol souple dans l'aire de jeux des petits dans le parc des Templiers.
- Réfection du sol du parking du stade côté rue de la Division Leclerc.
- Remplacement des luminaires de la salle du Millénaire par de l'appareillage à leds.

PERRY-VAUCLUSE S'OUVRE AUX PROMENEURS

Vous avez été nombreux à participer à l'inauguration de la toute nouvelle promenade de Perray-Vaucluse et à la réouverture de la promenade du Breuil, le jeudi 11 juillet. Ce nouvel espace permet désormais de rallier le parc de l'Orge depuis la promenade du Breuil en parcourant le parc du centre hospitalier Perray-Vaucluse.



C'est une longue procession qui a foulé pour la première fois le sol de la toute nouvelle promenade. Et pour cause, ce projet est attendu depuis très longtemps et est l'aboutissement des nombreuses années de discussions et de débats pour ouvrir le parc de Perray-Vaucluse. Au total, 23 hectares de terrain ont été rachetés par le Syndicat de l'Orge au Centre hospitalier.

Cette nouvelle promenade, rajoute 1 kilomètre au circuit déjà existant et lie un peu plus ensemble les communes de la vallée de l'Orge dans une continuité désormais sans entrave. En partant d'Épinay-sur-Orge, il est maintenant possible de rallier Brétigny-sur-Orge et le bassin du Carouge, sans avoir besoin de passer par la route. Une vraie bonne nouvelle pour tous les promeneurs et les joggeurs du coin ! 190 000 € ont été nécessaires à l'aménagement du lieu. Un coût financé par le Conseil Départemental, l'Agence de l'eau et le Syndicat de l'Orge.

L'ouverture de ce nouvel espace s'accompagne d'un vrai projet de fond, en lien avec les travaux de renaturation du Breuil, qui ont permis de réaménager la promenade et de rétablir la continuité écologique de la rivière. Au cœur du projet : la préservation et la diversification d'une faune et d'une flore particulièrement remarquable sur le site. La faune et la flore du parc de Perray-Vaucluse ne doit pas pâtir de la nouvelle fréquentation du public. Ainsi, des barrières protègent les oiseaux et les animaux du regard des promeneurs, des panneaux ont été mis en place pour sensibiliser le public et le parc est fermé la nuit.



LES TRAVAUX EN VIDÉO !

Vous voulez en savoir plus sur les travaux effectués sur la promenade du Breuil ? Le Syndicat de l'Orge vous explique tout en vidéo. Flashez le QR Code ci-dessous et consultez gratuitement la vidéo en ligne.



Et, pour revivre l'inauguration de l'ouverture du parc de Perray-Vaucluse, flashez le QR code ci-dessous :



APPEL À CANDIDATURES : DÉFI FAMILLES ZÉRO DÉCHET

Avec le défi Familles zéro déchet, la communauté d'agglomération Paris-Saclay, accompagnée par l'association OSE, propose à 8 familles de participer à un challenge collectif pour réduire leurs déchets de 20 % et réaliser de véritables économies sur leurs dépenses du quotidien. Ce challenge se déroulera d'octobre 2019 à juin 2020.

Avec des ateliers collectifs, créatifs et conviviaux, mais aussi grâce à un accompagnement personnalisé, les familles sélectionnées auront la possibilité d'analyser leur consommation et de trouver progressivement des alternatives durables afin de réduire leurs déchets.

Cette action s'inscrit dans le cadre du Plan Climat de l'Agglomération. Ces familles constitueront demain des ambassadeurs de la démarche de réduction des

déchets auprès de l'ensemble des habitants, notamment à travers un partage d'expériences sur le site dédié au Plan Climat : agissons-pour-le-climat.fr
Inscriptions en ligne jusqu'au 4 octobre sur le site : www.paris-saclay.com.
Réunions d'information pour les familles intéressées le jeudi 26 septembre (19h), et samedi 5 octobre (10h).

+ d'infos : Tél. 01 69 35 66 33



L'AGGLO PARIS-SACLAY ADOpte SON PLAN CLIMAT

Le mercredi 26 juin, Paris-Saclay approuvait son Plan Climat Air Énergie Territorial 2019 - 2024, élaboré en co-construction avec l'ensemble des parties prenantes (préfecture, habitants, communes, élus locaux, partenaires publics, acteurs économiques, académiques et associatifs...). Spécifiquement adapté aux richesses, à la diversité et complexité du territoire, ce Plan comprend 9 axes, déclinés en 126 mesures concrètes pour un cadre de vie durable et responsable. Objectif : permettre à chaque habitant, commune, établissement scolaire, entreprise, association de s'approprier cette feuille de route opérationnelle, pour réussir collectivement les défis de la transition écologique et énergétique du territoire.



Mise en conformité d'assainissement
Suppression de fosses septiques
Branchements tout à l'égout
Voirie - Réseaux divers

53 avenue de la Belle aimée
91390 Morsang-sur-Orge
Tél. : 01 69 51 44 88 - Fax : 01 69 51 44 99
contact@accestp.fr

REMISE DE PRIX POUR LES PETITS ARTISTES DE LA GRANDE GUERRE



Le concours scolaire intitulé « Les petits artistes de la mémoire, le regard des enfants sur la Grande Guerre » est organisé par l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de Guerre (ONACVG) en partenariat avec divers organismes.



Ce concours a été lancé en 2006 et reçoit le patronage conjoint du ministère des Armées et du ministère de l'Éducation Nationale. Le concours a pour objet de transmettre aux plus jeunes la mémoire des combattants de la Grande Guerre et plus largement dans le cadre des commémorations du Centenaire, de sensibiliser les élèves à l'héritage contemporain de ce conflit européen et mondial. Il a pour finalité de faire

réaliser aux élèves des classes participantes une « œuvre mémorielle », qui peut s'inspirer d'un carnet de guerre artistique, alliant expression littéraire, plastique ou numérique.

Le département de l'Essonne a présenté huit classes à ce concours. **La ville d'Épinay-sur-Orge était représentée par les 28 élèves de la classe de CM2 de Mme Maati, de l'école Albert Camus.** Les élèves ont

travaillé sur un « Carnet de Poilu » à la mémoire de Jean-Émile Lassalle (1883-1914). Ce travail de recherche et d'investigation a été récompensé par le 2^{ème} prix départemental avec une moyenne de 19,87/25.

Le 4 Juillet dernier, M^{me} Maati et ses élèves ont reçu les prix offerts par l'ONACVG pour leur œuvre. Ces prix leur ont été remis par Michel Hucault, président de l'Union Départementale des Sections de la Médaille militaire de l'Essonne et représentante de la directrice départementale de l'ONACVG de l'Essonne par intérim, et par Ghislaine Badoux, adjointe au Maire chargée des Anciens Combattants et représentante de M^{me} le Maire et de Gérard Demontpion, président de la Section Union Nationale des Combattants d'Épinay-Villemoisson-sur-Orge.



SPECTACLES DE FIN D'ANNÉE DANS LES ÉCOLES

Mardi 2 juillet, les familles des enfants qui fréquentent la restauration scolaire de l'école élémentaire Albert Camus ont été invitées à partager un moment convivial. Au programme : danse, zumba, double dutch (cordes à sauter), jeux en bois, exposition de photos et d'activités.

À Paul Valéry, c'est le jour de la fête de la musique, le 21 juin, que parents et enfants ont pu fêter ensemble la fin de l'année scolaire.



L'ÉTÉ À L'ACCUEIL DE LOISIRS MATERNEL ...

Cet été, en juillet, l'accueil de loisirs maternel d'Albert Camus a eu la visite d'Edmond, un personnage désirant faire un tour du monde pour en rapporter des tas de souvenirs. Selon les continents qu'il visitait, Edmond a demandé de l'aide aux enfants afin de fabriquer des souvenirs des lieux visités. Les enfants l'ont donc aidé à remplir sa valise de souvenirs grâce à des activités sur les thèmes de l'Europe, l'Asie, l'Amérique latine et l'espace ! Au mois d'août, nous avons organisé plusieurs événements : archéo-dino, atelier « COM j'aime construire »,

structures gonflables, la ferme Tigologo. L'équipe d'animation a pu partager avec les familles des soirées thématiques, ainsi que des « Pti Dej » les vendredi matin. La saison estivale s'est clôturée par la fête de l'été qui a réuni les familles fréquentant l'accueil de loisirs.



... À L'ACCUEIL DE LOISIRS ÉLÉMENTAIRE



Développer la convivialité au sein de l'accueil de loisirs, voici un objectif que l'équipe d'animation s'est fixée une fois de plus durant la période estivale. Chaque matin c'est le « réveil matin » en musique, afin de bien commencer la journée autour de musiques

Techno, Country ou « Macarena ». Plusieurs fois par mois c'est l'événement avec les familles afin de consolider les liens entre parents, enfants et l'équipe d'animation : tantôt soirée jeux et Barbapapa, tantôt petit déjeuner tous ensemble. Une fois par semaine, c'est la découverte ou l'initiation avec la venue d'un intervenant sculpteur sur ballon ou tir à l'arc, une sortie à la base de loisirs, à la galerie de paléontologie ou à France Miniature !!

... ET CHEZ LES GRANDS DU SERVICE JEUNESSE





LE CME AU CŒUR DE LA RESTAURATION SCOLAIRE :

De l'élaboration des menus, à la fabrication des denrées et au recueil des avis dans les écoles, les élèves du Conseil Municipal des Enfants sont impliqués de A à Z dans le circuit des restaurants scolaires. Ces derniers mois ils sont allés à la rencontre des acteurs majeurs des repas des petits Spinoliens.

Les repas servis dans les restaurants scolaires de la ville sont fabriqués et livrés par la cuisine « Les 4 fourchettes », un Syndicat Intercommunal de Restauration géré par trois villes : Massy, Chilly-Mazarin et Épinay-sur-Orge (SIRMC). Depuis longtemps déjà, les élus du CME sont impliqués auprès du SIRMC et participent régulièrement aux commissions des menus. Ils sont en charge, par exemple, de faire un retour sur les menus qui leur ont été proposés au cours des deux derniers mois et représentent leurs camarades lors de ces réunions, en étant leurs portes-paroles. Ils proposent également un « menu du CME » en adéquation avec les goûts des enfants, mais tout en respectant l'équilibre alimentaire, auquel ils ont été sensibilisés. Ils donnent ensuite leur avis sur les prochaines trames de menus, avec toujours à l'esprit la recherche d'équilibre au sein de chaque repas.

La cuisine centrale d'Épinay-sur-Orge, qui accorde une grande importance à la lutte contre le gas-

pillage alimentaire, travaille, elle aussi, main dans la main avec le CME. Un comité se réunit périodiquement pour étudier la satisfaction des enfants. Les élèves du CME ont ainsi eu l'idée de proposer des quiz à leurs camarades pour mieux connaître leurs goûts et mieux les représenter aux commissions menus. Grâce aux différents quiz, de nouvelles recettes ont été établies, plus appréciées par les enfants et évitant ainsi le gaspillage alimentaire. Depuis le mois de juin 2019, une borne de satisfaction a même été installée de façon ponctuelle pour recueillir les avis des enfants. Elle leur permet de s'exprimer directement sur leurs goûts et d'approuver - ou non - les nouvelles recettes.

Pour continuer leur découverte du circuit de la restauration scolaire, 6 représentants des élus du CME ont visité la cuisine du SIRMC, le mercredi 22 mai, à Chilly-Mazarin. Dans cette cuisine, qui fournit près de 7 500 repas par jour, ils ont pu découvrir les différents métiers qui interviennent de la fabrication à la livraison des repas. Le magasin réceptionne les denrées et les stocke dans des chambres froides, les produits sont cuisinés dans le hall de cuisson ou dans la salle de préparation des entrées, puis les repas préparés sont conditionnés dans

des barquettes pour être refroidis avant d'être chargés dans les camions de livraison. Ils doivent être conservés au froid jusqu'à remise en température pour la consommation du repas pour respecter le principe de liaison froide.

Mercredi 15 mai, 12 représentants des élus des CME de Chilly-Mazarin, Épinay-sur-Orge et Massy ont été invités par le SIRMC à visiter la Bergerie Nationale de Rambouillet. Le SIRMC a développé un partenariat avec cette fromagerie afin d'intégrer dans les trames de menus des fromages et yaourts bios et locaux.



Pour tous les enfants qui souhaiteraient, eux aussi, s'investir dans la vie de la commune et de leur école, les élections du CME auront lieu le vendredi 11 octobre 2019. Les élèves de CM1 et de 6^{ème} qui souhaiteraient rejoindre le CME et organiser de nouveaux projets pourront se présenter pour un mandat de deux ans.



SPINO'BROC

Dimanche 6 octobre
de 9h à 18h
parc des Templiers



BANQUET D'AUTOMNE

Dimanche 13 octobre
à 12h
salle des fêtes Georges Pompidou



TROC DE LIVRES SOUS LES FEUILLES

Samedi 23 novembre
à 15h
salle Eldorado, parc de la mairie



AVIS DE COUP DE VENTS

Vendredi 22 novembre
Samedi 23 novembre et
Dimanche 24 novembre
(cf. page 7 du Rendez-vous)

RETOUR EN IMAGES

1 : L'arrivée de l'été se fête toujours en musique. Le 21 juin, c'est le jour le plus long de l'année, autrement dit le jour parfait pour profiter de concerts en plein air dans le parc de la mairie.



2 : Parce que toutes les mamans méritent une petite attention, madame le Maire a distribué des roses sur le marché de la ville, le jour de la Fête des mères.



3 : Les sourires s'affichaient sur tous les visages des petits Spinoliens lors du Dimanche des Enfants, le dimanche 2 juin. Entre structures gonflables, maquillage, balades en poney ou P'tit train des Templiers, le choix était rude...



4 : La halte-garderie a proposé aux enfants et parents fréquentant la structure un spectacle de fin d'année, le 20 juin dernier, pour clôturer l'année en beauté...



5 : Deux nouveautés ont marqué cette année la Fête des Brandous. Le feu de la St-Jean s'est tenu sur l'esplanade en face de la mairie et un bal dansant a rassemblé petits et grands dans le parc de la mairie pour balancer aux rythmes des musiques populaires et latines-jazz des groupes «Musiques en liberté » et « Les Jazzytés ».

RETOUR EN IMAGES

6 : À l'occasion de la rénovation de la Résidence autonomie des Hauts Graviers, une nouvelle terrasse a été aménagée pour le plus grand plaisir des résidents. La fin des travaux a été fêtée lors d'une inauguration le samedi 25 mai.



7 : Grâce à un grand tri réalisé par les équipes de la médiathèque, une nouvelle édition du Bibliodan s'est déroulée le samedi 8 septembre. Un moment convivial sous le signe du partage pour le plaisir des lecteurs, qui pour certains, ont commencé à dévorer leurs livres sur place !



10 : La journée des associations est un rendez-vous annuel auquel vous êtes nombreux à nous retrouver chaque année. Au programme : inscriptions, démonstrations, buvette et bonne humeur ! Merci à tous les bénévoles pour l'organisation et le bon déroulement de cet événement qui s'est tenu le samedi 8 septembre.

11 : Les habitants de la Résidence autonomie des Hauts Graviers ont donné le « la » lors d'une soirée karaoké organisée le 18 juin, pour la Fête de la musique.

8 et 9 : La fin des vacances est toujours ponctuée d'un dernier week-end haut en couleurs ! Fin août, manèges, pêche aux canards et stands de confiseries se sont installés sur l'Esplanade. Cerise sur la gâteau, le samedi soir, un spectacle pyrotechnique a illuminé le ciel avec une bande son résolument rock.

EXTRAITS DU CONSEIL MUNICIPAL

SÉANCE DU 16 MAI 2019

Le compte-rendu de la séance publique du Conseil municipal du 25 avril 2019 est **adopté à la majorité des membres présents à cette séance** avec 28 voix pour et 1 contre (M.Beeldens Da Silva), Mme Bourigault et M.Collot ne prennent pas part au vote.

Demande de subvention auprès de la Direction Régionale des Affaires Culturelles

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité**.

Politique de "désherbage" à la médiathèque pour l'année 2019

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 30 voix pour et 1 abstention (M.Beeldens Da Silva).

Acquisition et installation d'une borne étape sur la voie de la 2ème Division Blindée, dite Borne du Serment de Koufra

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité**.

Révision annuelle des tarifs de la restauration, des accueils de loisirs, des accueils pré et post scolaire et des études surveillées – année 2019/2020

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 30 voix pour et 1 abstention (M.Beeldens Da Silva).

Présentation du rapport annuel du mandataire de la Commune d'Epinay-sur-Orge, administrateur de la Semardel pour l'année 2016

Le Conseil Municipal **prend acte** du rapport d'activités 2016 de la Semardel.

Présentation du rapport annuel du mandataire de la Commune d'Epinay-sur-Orge, administrateur de la Semardel pour l'année 2017

Le Conseil Municipal **prend acte** du rapport d'activités 2017 de la Semardel.

Validation du plan de développement et de réorganisation du groupe Semardel

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 25 voix pour et 6 abstentions (M. Gallet, M. Duchesne, M.Beeldens Da Silva, Mme Castaings, Mme Mezzarobba – par procuration - ; Mme Dorland).

Renouvellement de la garantie d'emprunts accordée à la société d'HLM « 1001 Vie Habitat »

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 30 voix pour et 1 abstention (M.Beeldens Da Silva).

Renouvellement de la garantie d'emprunts accordée à la société d'HLM « France Habitation »

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 30 voix pour et 1 abstention (M.Beeldens Da Silva).

Retrouvez l'intégralité des Conseils municipaux sur le site de la ville
www.ville-epinay-sur-orge.fr
rubrique Communications municipales

EXTRAITS DU CONSEIL MUNICIPAL

SÉANCE DU 20 JUIN 2019

Le compte-rendu de la séance publique du Conseil municipal du 16 mai 2019 est **adopté à l'unanimité des membres présents à cette séance.**

Tarifs de la participation pour le financement de l'assainissement collectif (PFAC) et pour la participation des eaux usées assimilées domestiques (EU-AD) pour 2019 pour le syndicat intercommunal pour l'aménagement hydraulique de la vallée de l'Yvette (SIAHVV)

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité.**

Révision des tarifs de la taxe locale sur la publicité extérieure (TLPE) pour 2020

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 27 voix pour et 3 abstentions (M. Gallet, M. Duchesne – par procuration -, Mme Mezzarobba).

Convention de cession d'actions de la Semardel entre le Département de l'Essonne et la Commune d'Epinay-sur-Orge

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 25 voix pour et 5 abstentions (M. Gallet, M. Duchesne – par procuration -, Mme Castaings, Mme Mezzarobba, Mme Dorland).

Attribution des subventions communales allouées aux associations pour l'année 2019

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité.**

Tarifs du Service Jeunesse

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité.**

Modification du tableau des effectifs

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 29 voix pour et 1 abstention (Mme Dorland).

Création de postes d'auxiliaires de vie scolaire

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité.**

Attribution du lot n°5 « appareil élévateur » du marché pour la réalisation de la nouvelle médiathèque

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 26 voix pour, 1 contre (Mme Bourigault) et 3 abstentions (Mme Castaings, Mme Mezzarobba, Mme Dorland).

Convention d'occupation d'un immeuble non bâti dépendant du domaine public de SNCF Réseau

Le projet de délibération est **adopté à l'unanimité.**

Approbation du dossier de réalisation de la ZAC de la Croix Ronde

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 23 voix pour et 6 contre (M. Gallet, M. Duchesne – par procuration -; Mme Castaings, Mme Mezzarobba, Mme Dorland, Mme Bourigault) et 1 abstention (M. Collot).

Approbation du Plan Local d'Urbanisme (PLU) révisé

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 23 voix pour, 1 abstention (M. Collot), et 6 contre (Mme Castaings, Mme Mezzarobba, Mme Dorland, Mme Bourigault, M. Gallet, M. Duchesne – par procuration).

Modification du périmètre du droit de préemption urbain (DPU)

Le projet de délibération est **adopté à la majorité** avec 26 voix pour et 4 abstentions (M. Gallet, M. Duchesne – par procuration -; Mme Mezzarobba, Mme Bourigault).

Retrouvez l'intégralité des Conseils municipaux sur le site de la ville
www.ville-epinay-sur-orge.fr
rubrique Communications municipales

L'article L52-1 du code électoral établit dans son deuxième alinéa qu'« à compter du premier jour du sixième mois précédent le mois au cours duquel il doit être procédé à des élections générales, aucune campagne de promotion publicitaire des réalisations ou de la gestion d'une collectivité ne peut être organisée sur le territoire des collectivités intéressées par le scrutin ».

Dans ce cadre, l'expression des élus pour exposer leurs actions dans les tribunes d'un journal municipal peut être assimilée à de la propagande électorale et est donc interdite.

Une jurisprudence du Conseil d'État du 7 mai 2012 précise que le Maire ne disposant d'aucun droit de contrôle ou de censure des tribunes de l'opposition, celles-ci peuvent participer au débat électoral. En revanche, la tribune doit rester « neutre ».

Le jugement de la neutralité des propos appartenant à chacun et à la justice, nous ne souhaitons pas prendre le risque de contrevenir à la loi.

Dès lors, et jusqu'au mois de mars 2020, les élus de la Majorité Municipale n'utiliseront pas cet espace d'expression.

Liste Union Municipale

Manuela Augusto – Ghislaine Badoux-Vergnes – Geneviève Besse – Martine Bocquier – Jean-Paul Cadenat – Fabienne Capelli – Didier Chinardet – Dominique Decugnière – Daniel Drivierre – Sophie Duverger – Véronique François – Raymonde Gaillard – Serge Koehl – Serge Lebrun – Maurice Legouge – Kathia Léon – Guy Malherbe – Pierre Marteau – Monique Noël – Marie-Pierre Pape – Pascal Profichet – Christian Scoupe – Jean-François Sez nec – Jean-Michel Tainguy – Delphine Ubéda.

Stationnement et circulation à Épinay : des inquiétudes qui perdurent !

Après des années d'immobilisme imposées par un ex maire piéton, campé sur des certitudes et incapable de considérer l'intérêt général, une étude de circulation et de stationnement a enfin été lancée par l'équipe municipale pour constater ce que nous savons tous : Épinay est asphyxiée par la circulation et le stationnement anarchique. Malgré toute la volonté de bien faire pour que la route soit partagée au mieux entre piétons, commerçants, automobilistes de passage et riverains en stationnement, l'étude ne semble pas approfondir tous les aspects spécifiques liés à l'obligation pour beaucoup de circuler malgré tout en voiture et de stationner. Aucun parc de stationnement nouveau n'est prévu, notamment près des commerces du centre-ville, de la future médiathèque, des écoles.

Il n'est pas non plus fait référence à l'impact de la future ZAC sur la circulation, et pour le coup c'est bien dommage car ce projet est maintenant entré dans sa phase réalisation ! Vous avez certainement constaté comme nous qu'en plus de la circulation des voitures celle des camions s'est accrue et AVEC LA ZAC CELA VA S'ACCROITRE ENCORE ! Comment la municipalité va-t-elle se saisir de cette étude et anticiper ces problèmes cruciaux ? A-t-elle réellement la volonté de s'y attaquer ? Malheureusement notre expérience nous permet de penser que CE N'EST QUE DE LA COMMUNICATION qui ne donnera rien de significatif. Madame le maire « nous écoute » alors n'hésitez pas à l'appeler ou à lui écrire !

Liste Imagine Épinay : Laurence Castaings, Muriel Dorland, Serge Duchesne, Vincent Gallet, Danielle Mezzarobba.

« BIEN VIVRE A EPINAY » PREPARE L'AVENIR

Après 5 ans d'actions sur la ville où nous avons défendu les propositions que nous avions faites aux dernières élections mais également les projets qui nous paraissent positifs pour Épinay, il est temps d'imaginer l'avenir. Quel Épinay voulons-nous ? Que faut-il améliorer, préserver, faire évoluer ? Comment associer les habitants ? Répondre à leurs attentes ? Autant de questions que nous souhaitons travailler avec vous. Nous aimons notre ville et agissons concrètement pour répondre avec efficacité à son développement. La preuve avec notre bilan : terrain synthétique de football, entretien du parc de Petit Vaux, containers poubelles, baisse des impôts, ... Participez à la réflexion et venez échanger sur vos idées et projets. bienvivreapinay@gmail.com

« Bien vivre à Épinay »

Arnaud Collot – Virginie Bourigault.

Le Breuil à l'honneur

Le quartier du Breuil s'embellit et la municipalité peut en être remerciée :

- Étang du Breuil réaménagé en un magnifique espace de détente
- Balade de l'Orge prolongée à travers le domaine de Perray-Vaucluse
- Stationnement rationalisé et optimisé

Sécheresses 2018

La commune semble enfin entamer une procédure de reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle (déjà accordée à 64 communes de l'Essonne) pour les sécheresses 2018 et 2019. Afin d'espérer une prise en charge par leur assurance, il est conseillé aux Spinoliens concernés de se manifester rapidement en mairie.

« Pour Épinay » - Franck Beeldens-Da Silva.

NAISSANCES



ERRATUM : 27/02/2019
MAUBRUN Giulia et non
28/02/2019

04/04/2019 **THIELL** Océane
09/05/2019 **AVELANGE** Clément
10/05/2019 **TOPOLIANTZ** Jade
11/05/2019 **IHAMMOUCHEN**
 Nathan

15/05/2019 **SIEPKA** William
20/05/2019 **GIANNETTI** Milla
11/06/2019 **DOR** Jules
22/06/2019 **MARCHAND** Coralie
02/07/2019 **MORO** Mia
02/07/2019 **MORO** Cassie
02/07/2019 **THIBAUT** Lisa
03/07/2019 **MOMPIED** Lola

03/07/2019 **BOGARD** Lyanna
06/08/2019 **RIABENKO** Isaak
08/08/2019 **DÉSERVILLE** Aubin
15/08/2019 **TARDIF** Laure

MARIAGES



25/05/2019 **PLAIDEAU** Mickaël et **GUITTON** Mylène
01/06/2019 **LUCHE** Fabrice et **SORBES** Marie
01/06/2019 **MARS** Eric et **IMBS** Béatrice
08/06/2019 **COURGEAU** Pascal et **GARCIA** Christine
15/06/2019 **DECUGNIERE** Frédéric et **FOUGERES** Véronique
29/06/2019 **ACOSTA OSPINA** Luis et **DIAZ MORENO** Ivon
05/07/2019 **MONSOOR** Maël et **DACHICOURT** Marine
27/07/2019 **COULON** Thibaut et **SALAS** Julie
09/08/2019 **MAGHRAOUI** Houssam et **SADEDDINE** Rania

DÉCÈS



27/04/2019 **RESELLI** Madeleine
01/05/2019 **L'HERMITTE** Claudie
03/05/2019 **RENNESSON** Marthe
08/05/2019 **LUPART** Yolande
13/05/2019 **RAGON** Frédérique
15/05/2019 **HOFMAN** Josiane
24/05/2019 **RENNESSON** Brigitte
25/05/2019 **COLLEN** Claude
02/06/2019 **CHILAUD** Jean
04/06/2019 **BÉREAU** Yvon
06/06/2019 de **CASTELNAU**
 Henriette
09/06/2019 **CHASTANIER**
 Suzanne
09/06/2019 **VAUBOURG** Nicole
11/06/2019 **GRYSON** Suzanne
17/06/2019 **KOS** André
18/06/2019 **DELRIEU** Robert
19/06/2019 **LACOR** Julien

19/06/2019 **VALENTIN** Robert
20/06/2019 **LEHEBEL** Franck
23/06/2019 **LENTZ** Mireille
23/06/2019 **HERREYRE** Ginette
25/06/2019 **MARTIN** Pierre
26/06/2019 **AMOUROUX** Julien
28/06/2019 **COLOT** Martine
30/06/2019 **KRIEF** Daisy
06/07/2019 **KLEIN** Ada
11/07/2019 **BOSELLA** Katharina
17/07/2019 **DELAGARDE**
 Jean-Louis
20/07/2019 **BERQUIER** Patrice
21/07/2019 **LE BIHAN** Mélanie
22/07/2019 **SORDES** Yves
27/07/2019 **THUILOT** Jean-Luc
29/07/2019 **CARCHET**
 Jean-Claude
01/08/2019 **STREIB** Gérard

02/08/2019 **GRIPOIX** Katherine
03/08/2019 **ROLLAND** Yves
04/08/2019 **MARSAIS** Denise
08/08/2019 **VICTORIA-CABRÉ**
 Rosa
11/08/2019 **BOUCHÉ** Jacqueline
15/08/2019 **LANGO EPANGUE**
 Marthe
16/08/2019 **LEROY** Jean
17/08/2019 **FAURILLOUT** Roger
18/08/2019 **MARTINIE** Lucette
19/08/2019 **TRONIOU** Michel
21/08/2019 **JUNGER** Jeanne
21/08/2019 **BERETE** Abdoulaye
22/08/2019 **LÉGER** Odette

C'est avec une immense tristesse que nous avons appris le décès de Madame Monique MICALLEF survenu le 21 août dernier. Arrivée au début des années 70 d'abord à l'école élémentaire Albert Camus, Monique poursuivra sa carrière d'enseignante dévouée jusqu'en 1990 à l'école élémentaire Paul Valéry. Nous pensons à elle ainsi qu'à ses proches dans cette douloureuse épreuve.

INFOS PRATIQUES

MAIRIE

8 rue de l'Église
91360 Épinay-sur-Orge
Tél. 01 69 10 25 60
Ouverture au public des services : le lundi, mardi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Le jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h30. Le mercredi et samedi de 8h30 à 12h.

CONTACTER VOTRE DÉPUTÉE

Marie-Pierre Rixain
marie-pierre.rixain@assemblee-nationale.fr
marie-pierre.rixain@en-marche.fr
Assemblée Nationale
126 rue de l'Université
75355 Paris

Permanence parlementaire :
134 rue du Président François Mitterrand, 91160 Longjumeau.
Ouvert au public les lundis et jeudis de 9h30 à 12h30.
M^{me} Rixain recevra sur RDV le 1^{er} vendredi de chaque mois.

POUR RENCONTRER VOS ÉLUS

Sur rendez-vous
au **01 69 10 25 61**.

M^{me} Véronique François
Maire d'Épinay-sur-Orge et
Vice-Présidente de la CPS



**À votre écoute
les jeudis de 17h à 18h
lors d'une permanence
téléphonique.**

M. Dominique Decugnière
1^{er} maire adjoint - Ressources
humaines, vie associative

M^{me} Geneviève Besse
2^{ème} maire adjoint - Affaires
sociales, logement, petite
enfance

M. Pierre Marteau
3^{ème} maire adjoint - Développement
économique, numérique

M^{me} Monique Noël
4^{ème} maire adjoint - Jeunesse,
centres de loisirs, collège, lycée

M. Christian Scoupe
5^{ème} maire adjoint - Patrimoine,
voirie, espaces verts

M^{me} Ghislaine Badouix-Vergnes
6^{ème} maire adjoint - Manifestations,
fêtes et cérémonies, anciens
combattants

M. Maurice Legouge
7^{ème} maire adjoint - Environnement,
transition énergétique

RÉFÉRENTS DE QUARTIER

Quartier Centre-ville
07 72 22 38 62
**Quartier Les Sablons -
Le Breuil**
06 83 65 99 56
Quartier Gares
07 72 22 38 63

**Quartier Mauregard -
Hauts Graviers**
06 83 65 98 89
Quartier Terrasse
06 83 65 99 35
Quartier Templiers
07 72 22 38 65

Ligne bus urbain d'Épinay-sur-Orge

Ligne 114

arrêts desservis (dans l'ordre) : Gare RER, PI Monseaux, Hôtel de ville, Pavillon, Rue du Parc, Les Templiers, Domaine du Parc, Les Roulles, Le Breuil, Les Laurentes, Stade, Hôtel de ville, PI Monseaux, Gare RER.

Gare RER C	06.05	06.35	07.05	07.35	08.05	08.35	départ Gare 15.30 16.02 16.32	17.02	17.37	18.07	18.33	19.02	19.35	20.05	20.30	21.09	21.35
Domaine du Parc	06.12	06.42	07.12	07.42	08.12	08.42		17.09	17.44	18.14	18.40	19.09	19.42	20.12	20.37	21.16	21.42
Le Breuil	06.17	06.47	07.17	07.47	08.17	08.47		17.14	17.49	18.19	18.45	19.14	19.47	20.17	20.42	21.21	21.47
Hôtel de ville	06.21	06.51	07.21	07.51	08.21	08.51		17.18	17.53	18.23	18.49	19.18	19.51	20.21	20.46	21.25	21.51

Ligne 116

arrêts desservis (dans l'ordre) : Gare RER, PI Monseaux, Hôtel de ville, Pavillon, Rue du Parc, Gabriel Péri, Mauregard, Collège, H Dunant, Molière Sillery, Rue d'Athis, Pont Rubeau, Hauts Graviers, Gare de Petit Vaux, Chemin Vert, Gare RER.

Gare RER C	06.18	06.48	07.18	07.48	08.18	08.50	départ Gare 15.15 15.45 16.15	16.45	17.20	17.50	18.20	18.52	19.18	19.48	20.12	20.55	21.19
Hôtel de ville	06.21	06.51	07.21	07.51	08.21	08.53		16.48	17.23	17.53	18.23	18.55	19.21	19.51	20.15	20.58	21.22
Collège	06.27	06.57	07.27	07.57	08.27	08.59		16.54	17.29	17.59	18.29	19.01	19.27	19.57	20.21	21.04	21.28
Gare de Petit Vaux	06.35	07.05	07.35	08.05	08.35	09.07		17.02	17.37	18.07	18.37	19.09	19.35	20.05	20.29	21.12	21.36

MÉDIATHÈQUE

65 Grande rue
91360 Épinay-sur-Orge
Tél. 01 69 09 82 32
mediatheque@ville-epinay-sur-orge.fr
www.bibliotheque-epinaysurorge.fr
Horaires d'ouverture : le mardi de 16h à 18h, le mercredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30, le jeudi de 16h à 18h, le vendredi de 10h à 12h30 et de 16h à 18h, le samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.
La médiathèque propose de nombreuses animations gratuites et ouvertes à tous.
Détails dans le supplément « Rendez-vous ».

COLLECTE À DOMICILE

Ordures ménagères	mercredi - samedi
Végétaux	Collectés en sac papier les lundis du 18 mars au 2 décembre 2019.
Verres	jeudi des semaines impaires
Emballages - Papiers	vendredi
Encombrants	2 ^e mardi du mois sur l'ensemble de la commune soit le mardi 8 octobre et le mardi 12 novembre 2019. Attention ! Ne doivent pas être déposés sur le trottoir mais en déchèterie : les équipements électriques et électroniques, huiles, gravats, plâtre, peintures, bouteilles de gaz, extincteurs, pneus, vieux sanitaires, déchets dangereux.

Rappel : les sacs et bacs contenant les déchets et les encombrants doivent être déposés sur le trottoir, au plus tôt à 18h, la veille du jour de la collecte.

EN CAS D'URGENCE

SAMU : 15
POLICE : 17
POMPIERS : 18
URGENCES (numéro unique européen) : 112

LE SOIR, LES JOURS FÉRIÉS ET LE DIMANCHE

SOS MÉDECINS : 08 26 88 91 91
PHARMACIES DE GARDE :
Appeler le commissariat de Longjumeau au 01 69 79 23 70.
Pour les dimanches, la pharmacie de garde est indiquée sur les portes de toutes les pharmacies d'Épinay-sur-Orge.

CDAU 91 : 15, 18 ou 112
Le Centre Départemental d'Appels d'Urgence de l'Essonne est une plateforme commune au SAMU et aux sapeurs-pompiers.
En composant l'un de ces 3 numéros d'urgence, un opérateur vous dirigera vers le service d'urgence le plus approprié à votre situation.

Retrouvez tous les numéros utiles dans votre Guide Pratique paru en septembre 2019. Vous ne l'avez plus ? Téléchargez-le sur www.ville-epinay-sur-orge.fr/le-guide-pratique

DÉCHÈTERIE SIREDOM

Rue de la Croix Ronde - Épinay-sur-Orge
Ouverte les **mercredis et samedis de 9h à 12h et de 13h à 18h** à tous les Spinoliens, sur présentation d'un badge. Pour obtenir ce badge, s'adresser en mairie, auprès des services techniques, en fournissant un justificatif de domicile et une pièce d'identité. Les dépôts sont limités à 1 m³.
Un problème pour déposer vos déchets en éco-centres ou sur l'une des plateformes d'apport volontaire ? Signalez-le au 01 69 74 23 50 ou à ecocitoyen@siredom.com

ÊTRE CITOYEN, ÇA COMMENCE COMME ÇA...

Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés à l'aide d'outils ou d'appareils bruyants peuvent être effectués : les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30, le samedi de 9h à 12h et de 16h à 19h, les dimanches et jours fériés de 10h à 12h. Le brûlage à l'air libre de tous les déchets est quant à lui interdit.

CONSULTATIONS JURIDIQUES

Salle Charaintru (sur rendez-vous) au 01 69 10 25 60.

À NOTER

La Chambre des Notaires de l'Essonne propose des consultations gratuites deux mardis par mois, de 9h à 12h (sauf pendant les vacances scolaires). Ces consultations ont lieu uniquement sur rendez-vous à prendre auprès du secrétariat de la Chambre au 01 60 78 01 27. Prochaines consultations : **le mardi 8 octobre, le mardi 5 novembre, le mardi 19 novembre.**

Chambre des Notaires de l'Essonne - 14 rue des Douze Apôtres - 91000 Évry.

.....
Permanences gratuites des huissiers de justice les jeudis 3, 10 et 17 octobre et les jeudis 7, 14, 21 et 28 novembre 2019 de 9h30 à 11h30. Sur rendez-vous au 01 69 36 36 37. Ces dates pouvant être modifiées, nous vous conseillons d'appeler afin de vérifier. Permanences à Évry, Villemoisson-sur-Orge ou Étampes.

.....
La Maison de la Justice et du Droit propose des permanences juridiques gratuites et confidentielles autour des thèmes de la vie quotidienne. Pour tout renseignement et pour les prises de rendez-vous : Tél. 01 69 46 81 50 - mail : mjd@coeuressonne.fr.

.....
Les objets trouvés sont déposés à la police municipale, que vous pouvez joindre au 01 69 09 03 71 ou par mail à police.municipale@ville-epinay-sur-orge.fr

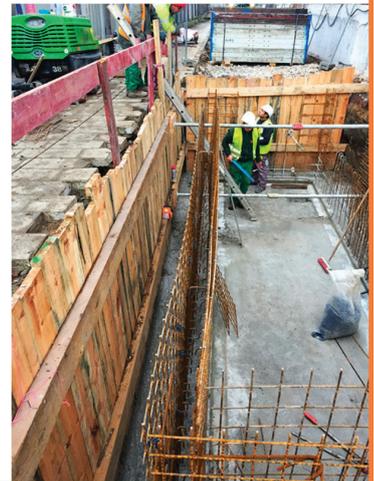
Fédération
SCOP
BTP

TERRASSEMENT VOIRIE ASSAINISSEMENT RESEAUX DIVERS GENIE CIVIL

TPU

TRAVAUX PUBLICS URBAINS

59, Rue Saint Sauveur
91160 BALLAINVILLIERS
Tél : 01 69 74 19 74
Fax : 01 64 48 33 99
tpu@tpurbains.fr



TECHNICITE ET QUALITE PARTENARIAT ET FIDELISATION UNICITE, AUTONOMIE ET RESPONSABILITE

